



ZMLUVA O PARTNERSTVE

podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva o partnerstve“)

uzavretá medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie:	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Právna forma:	Príspevková organizácia
Adresa/Sídlo:	Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO:	17058520
DIČ:	2021526188
Zapísaná:	1.1.1996
Štatutárny orgán:	Ing. Milan Boroš

(ďalej len „hlavný partner“)

a

2. Názov spoločnosti/organizácie:	Národná zoologická záhrada Bojnice
Právna forma:	Príspevková organizácia
Adresa/Sídlo:	Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice
IČO:	00358011
DIČ:	2021162891
Zapísaná:	1.7.1973
Štatutárny orgán:	Ing. Milan Šovčík

(ďalej len „partner 1“)

za účelom realizácie projektu s názvom

Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku

(ďalej len „Projekt“), ktorý je bližšie vymedzený v čl. II tejto Zmluvy o partnerstve.

P R E A M B U L A

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zámerom realizácie Projektu a uzatvorením Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) na účely spolufinancovania schváleného Projektu s cieľom zabezpečiť realizáciu Projektu uzatvárajú túto Zmluvu o partnerstve.

2. Zmluva o partnerstve, všetky práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou o partnerstve sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a aplikovateľnými právnymi aktmi Európskej únie (ďalej spoločne len „Právne predpisy“). Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v Zmluve o partnerstve sa riadia Všeobecnými zmluvnými podmienkami k Zmluve o poskytnutí NFP (ďalej len „VZP“), ktoré tvoria prílohu č. I Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi prijímateľom NFP, ktorý je hlavným partnerom a Poskytovateľom NFP. VZP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.

3. Vzájomné práva a povinnosti medzi zmluvnými stranami sa ďalej primerane riadia Operačným programom Kvalita životného prostredia, príslušnou Výzvou/Vyzvaním na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „žiadosť o NFP“), Príručkou pre prijímateľa Operačného programu Kvalita životného prostredia pre oblasť podpory: Dobudovanie sústavy Natura 2000 - realizácia schválených dokumentov starostlivosti príslušnou schémou štátnej pomoci (ak relevantné), Systémom riadenia európskych štrukturálnych a investičných fondov na programové obdobie 2014 – 2020 (ďalej len „Systém riadenia EŠIF“), Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 (ďalej len „Systém finančného riadenia“), Stratégiou financovania Európskych štrukturálnych a investičných fondov pre programové obdobie 2014 – 2020 (ďalej len „Stratégia financovania“) a príslušnými metodickými výkladmi, pokynmi a vzormi Úradu vlády Slovenskej republiky, ktorý vykonáva úlohy Centrálného koordinačného orgánu (ďalej len „CKO“), a usmerneniami Poskytovateľa. Uvedené dokumenty v platnom znení sú zverejnené na www.partnerskadohoda.gov.sk, www.finance.gov.sk a



www.op-kzp.sk. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom uvedených dokumentov oboznámili a zaväzujú sa ich dodržiavať spolu s ustanoveniami tejto Zmluvy o partnerstve.

4. V prípade, že počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve dôjde k zmene Právnych predpisov, resp. iného pre účely tejto Zmluvy o partnerstve rozhodného dokumentu vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Európskej únie (ďalej len „EÚ“), zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného Právneho predpisu, resp. iného rozhodného dokumentu pokiaľ to nebude odporovať iným platným Právnym predpisom. V prípade, že pri zmene Právnych predpisov, resp. dokumentov uvedených v bode 3 Preambuly, bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu o partnerstve dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve o partnerstve v rozsahu zosúladenia s platnými Právnymi predpismi, resp. iným rozhodným dokumentom.

Článok I Úvodné ustanovenie

1. Zmluva o partnerstve využíva definície, ktorá sú uvedené v článku 1 VZP. Povinnosti vyplývajúce z definície pojmov uvedených vo VZP sú pre zmluvné strany rovnako záväzné, ako by boli obsiahnuté v ustanoveniach Zmluvy o partnerstve.

2. Pre účely Zmluvy o partnerstve sa okrem pojmov uvedených v článku 1 VZP rozumie:

Členmi partnerstva – hlavný partner a partneri;

Dňom – pracovný deň, pokiaľ v Zmluve o partnerstve nie je výslovne uvedené že ide o kalendárny deň;

Hlavným partnerom – prijímateľ nenávratného finančného príspevku na základe Zmluvy o poskytnutí NFP;

Operačným programom Kvalita životného prostredia (ďalej aj „OP KŽP“) - programový dokument Slovenskej republiky pre čerpanie pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ a Kohézneho fondu v programovom období 2014 – 2020 v oblasti udržateľného a efektívneho využívania prírodných zdrojov, zabezpečujúceho ochranu životného prostredia, aktívnu adaptáciu na zmenu klímy a podporu energeticky efektívneho nízkouhlíkového hospodárstva. Globálnym cieľom OP KŽP je podporiť udržateľné a efektívne využívanie prírodných zdrojov, zabezpečujúce ochranu životného prostredia, aktívnu adaptáciu na zmenu klímy a podporu energeticky efektívneho nízkouhlíkového hospodárstva;

Partnerom – osoba, ktorá sa spolupodieľa na príprave Projektu so žiadateľom a na realizácii Projektu s prijímateľom podľa tejto Zmluvy o partnerstve alebo ktorá sa spolupodieľa na realizácii Projektu s prijímateľom podľa tejto Zmluvy o partnerstve;

Poskytovateľom – orgán, ktorý je zodpovedný za pridelenie nenávratného finančného príspevku schválenému a vybranému Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP. V rámci OP KŽP je Poskytovateľom Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, zastúpené Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky ako Sprostredkovateľským orgánom na základe Zmluvy o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom;

Zmluva o poskytnutí NFP – právny akt stanovujúci práva a povinnosti zmluvných strán ako aj podmienky platné pre podporu Projektu financovaného zo štrukturálnych fondov alebo Kohézneho fondu a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie uzatvorená medzi Poskytovateľom a prijímateľom NFP. Pre účely Zmluvy o partnerstve sa pod Zmluvou o poskytnutí NFP rozumie v relevantných prípadoch aj "Rozhodnutie o schválení žiadosti".

3. Ak nie je v Zmluve o partnerstve výslovne uvedené inak, majú slová a pojmy použité v Zmluve o partnerstve a slová a pojmy, ktoré nie sú definované v tomto článku význam, aký im je priradený vo VZP. Ak sa v Zmluve o partnerstve používa pojem „partneri“, myslí sa tým aj „partner“ v prípade, ak je Zmluva o partnerstve uzatvorená len medzi jedným partnerom a hlavným partnerom.



Článok II

Predmet a účel Zmluvy o partnerstve

1. Predmetom Zmluvy o partnerstve je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa na realizáciu aktivít Projektu špecifikovaných v **prílohe č. 1b** Zmluvy o partnerstve, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP:

Názov Projektu:	Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku
Kód Projektu v ITMS:	NFP310010L489
Miesto realizácie Projektu:	Celé územie Slovenska
Výzva/Vyzvanie – kód Výzvy/Vyzvania:	OPKZP-PO1-SC131-2017-22

2. Účelom Zmluvy o partnerstve je vytvoriť podmienky pre úspešnú realizáciu Projektu, a to využitím NFP z :

Operačného programu :	Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný fondom:	Kohézny fond
Prioritná os:	1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Investičná priorita:	1.3 Ochrana a obnova biodiverzity a pôdy a podpora ekosystémových služieb, a to aj prostredníctvom sústavy Natura 2000 a zelenej infraštruktúry
Špecifický cieľ:	1.3.1 Zlepšenie stavu ochrany druhov a biotopov a posilnenie biodiverzity, najmä v rámci sústavy Natura 2000
Schéma štátnej pomoci:	neuplatňuje sa
Poskytovateľ príspevku:	Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v zastúpení ako Sprostredkovateľského orgánu podľa Zmluvy o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom

Zmluvné strany sa záväzne dohodli na pravidlách týkajúcich sa postavenia v rámci partnerstva a vzájomných zmluvných vzťahov medzi členmi partnerstva ako aj voči Poskytovateľovi tak, aby bola zabezpečená realizácia plánovaných aktivít a dosiahnutie cieľov stanovených v schválenom Projekte. Uzatvorením Zmluvy o partnerstve nie sú dotknuté práva a povinnosti hlavného partnera voči Poskytovateľovi v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP, a to najmä nie je dotknutá celková zodpovednosť hlavného partnera ako prijímateľa NFP za implementáciu a realizáciu Projektu.

4. Partnerstvo medzi hlavným partnerom a ostatnými partnermi je vytvorené za účelom zefektívnenia spolupráce zmluvných strán pri realizácii aktivít Projektu. Prehľad aktivít Projektu realizovaných partnermi a časový rámec realizácie aktivít Projektu je uvedený v **prílohe č. 1b** Zmluvy o partnerstve.

5. Hlavný partner sa zaväzuje, že na základe Zmluvy o partnerstve poskytne NFP partnerom za účelom uvedeným v ods. 2 tohto článku na realizáciu aktivít Projektu, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP, v súlade so Systémom riadenia EŠIF, Systémom finančného riadenia, v súlade so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o poskytnutí NFP odkazuje, ak boli zverejnené, vrátane právnych dokumentov a v súlade s platnými a účinnými Právnymi predpismi.

6. Partneri sa zaväzujú prijať poskytnutý NFP, použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v Zmluve o poskytnutí NFP a v Zmluve o partnerstve a jej účelom a realizovať aktivity Projektu uvedené v **prílohe 1b Zmluvy o partnerstve** tak, aby boli aktivity Projektu zrealizované riadne a včas, a to najneskôr do uplynutia doby realizácie aktivít Projektu podľa harmonogramu uvedeného v **prílohe č. 1b** Zmluvy o partnerstve.

7. NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o partnerstve je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené v súlade:



- so zásadou riadneho finančného hospodárenia podľa čl. 30 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002,
- s pravidlom hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti,
- s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

8. Zmluvné strany sú povinné zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo-právneho vzťahu s treťou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s projektom s ohľadom na skutočnosť, že poskytnutý NFP je príspevkom z verejných zdrojov.

Článok III Vyhlásenia

1. Poskytovateľ podľa Zmluvy o poskytnutí NFP reprezentuje a zastupuje finančné záujmy EÚ a Slovenskej republiky. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ nie je členom partnerstva a nezodpovedá za konanie partnerstva, či ktoréhokoľvek člena partnerstva a ani za žiadne dojednania medzi členmi partnerstva.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený, nie však povinný v rozsahu svojho uváženia metodicky usmerňovať členov partnerstva pri plnení povinností podľa Zmluvy o partnerstve a upozorňovať ich na nesúlad s Právnymi predpismi, resp. s pravidlami na poskytovanie príspevku, pričom členovia partnerstva sa zaväzujú takéto usmernenia bez výhrad akceptovať a realizovať opatrenia navrhnuté Poskytovateľom.

3. Členovia partnerstva vyhlasujú a súhlasia s tým, že hlavný partner zastupuje každého partnera a partnerstvo navonok v súvislosti s realizáciou Projektu, a to:

- voči Poskytovateľovi,
- pri riadení a organizácii finančných tokov v súvislosti s poskytnutým NFP vo vnútri partnerstva a aj navonok vo vzťahu k Poskytovateľovi, a to podľa podmienok Zmluvy o partnerstve a v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP,
- pri rokovaníach s Poskytovateľom o podmienkach realizácie jednotlivých aktivít Projektu.

4. Bod 3 tohto článku tejto Zmluvy o partnerstve sa nevzťahuje na rokovania jednotlivých členov partnerstva s dodávateľmi ako aj na samotné uzatváranie zmlúv jednotlivými členmi partnerstva s dodávateľmi.

5. Partneri vyhlasujú, že sa pri plnení svojich povinností a realizácii práv podľa Zmluvy o partnerstve budú riadiť platnými Právnymi predpismi a metodickými usmerneniami Poskytovateľa a hlavného partnera.

6. Hlavný partner má postavenie koordinátora Projektu, ktorý v súlade so schváleným Projektom riadi a organizuje realizáciu Projektu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP, usmerneniami a pokynmi Poskytovateľa. Partneri mu zverujú oprávnenia, ktorých výkon je potrebný pre zabezpečenie úspešnej realizácie Projektu. Partneri vyhlasujú, že akceptujú hlavného partnera ako koordinátora Projektu v rozsahu oprávnení podľa Zmluvy o partnerstve a zaväzujú sa akceptovať a realizovať pokyny hlavného partnera vo vzťahu k realizácii aktivít a finančného riadenia Projektu.

7. Partneri podpisom Zmluvy o partnerstve preberajú na seba v celom rozsahu zodpovednosť za riadne plnenie povinností a vykonávanie im zverených aktivít Projektu vyplývajúcich zo Zmluvy o partnerstve. Zodpovednosť hlavného partnera alebo partnerov za porušenie akýchkoľvek ustanovení zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o príspevku z EŠIF“), zákona o rozpočtových pravidlách, či inej právnej úpravy upravujúcej nakladanie s finančnými prostriedkami vyplácaných z iných verejných zdrojov, najmä zdrojov EÚ, týmto nie je dotknutá.

8. Hlavný partner a partneri sa podpisom Zmluvy o partnerstve stávajú spolu realizátormi Projektu, t. j. každý partner preberá zodpovednosť voči hlavnému partnerovi za realizáciu aktivít Projektu, ku ktorým sa zaviazal v zmysle Zmluvy o partnerstve a ktoré sú špecifikované v prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve. Partneri sa tak podieľajú na realizácii Zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej medzi hlavným partnerom a Poskytovateľom a podpisom Zmluvy o partnerstve sa zaväzujú všetky im zverené aktivity realizovať v zmysle schváleného Projektu a preberajú zodpovednosť voči hlavnému partnerovi a Poskytovateľovi za splnenie svojich povinností



podľa Zmluvy o partnerstve. Zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi za plnenie ustanovení Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o poskytnutí NFP týmto nie je dotknutá.

9. Zmluvné strany sa zaväzujú použiť NFP výlučne na úhradu oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou o poskytnutí NFP a v právnych predpisoch, aktoch alebo dokumentoch uvedených v článku 3 ods. 3 písm. b) až f) Zmluvy o poskytnutí NFP.

10. Zmluvné strany berú na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukládanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí NFP, v právnych predpisoch SR a v právnych aktoch EÚ, najmä v zákone o príspevku z EŠIF, v zákone o rozpočtových pravidlách, v zákone č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly a v zákone č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite“). Zmluvné strany sa súčasne zaväzujú počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a právne dokumenty uvedené v článku 3 ods. 3.3 Zmluvy o poskytnutí NFP.

11. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ alebo iný oprávnený orgán (certifikačný orgán, orgán auditu) je oprávnený vykonať finančnú opravu podľa článku 143 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (ďalej len „všeobecné nariadenie“).

12. Zmluvné strany berú na vedomie, že na postup pri vysporiadaní finančných vzťahov sa primerane použijú ustanovenia článku 10 VZP, pričom na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle článku 10 VZP a zároveň tieto povinnosti sú povinnosťami partnerov voči hlavnému partnerovi. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi riadne a včas plniť.

Článok IV

Postavenie hlavného partnera a partnerov, ich práva a povinnosti

1. Každý partner zodpovedá hlavnému partnerovi ako aj ostatným partnerom za realizáciu jemu zverených aktivít Projektu v zmysle Zmluvy o partnerstve uvedených v prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve. Týmto nie je dotknutá zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi za realizáciu Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2. Hlavný partner vo vzťahu k Poskytovateľovi v plnom rozsahu zodpovedá za koordináciu a riadenie realizácie všetkých aktivít schváleného Projektu a za plnenie povinností partnerov vyplývajúcich a súvisiacich so Zmluvou o partnerstve. Tým nie je dotknutá zodpovednosť jednotlivých partnerov voči hlavnému partnerovi alebo voči ostatným partnerom.

3. Na zabezpečovaní jednotlivých aktivít Projektu sa okrem hlavného partnera podieľajú aj ostatní partneri, pričom ich podiely a účasť na zabezpečovaní jednotlivých aktivít na realizácii Projektu sú uvedené v prílohe 1b Zmluvy o partnerstve.

4. Každý člen partnerstva sa zaväzuje plniť svoje povinnosti vyplývajúce mu zo Zmluvy o partnerstve riadne a včas, pričom vystupuje v úlohe realizátora jemu prislúchajúcej aktivity Projektu.

5. Každý partner je povinný písomne informovať hlavného partnera o začatí realizácie prislúchajúcej aktivity Projektu predložením **Hlásenia o začatí realizácie hlavných aktivít Projektu (príloha č. 4)** do 30 dní odo dňa začatia realizácie aktivít Projektu. Spolu s Hlásením o začatí realizácie hlavných aktivít Projektu predkladá každý partner Harmonogram finančnej realizácie aktivít Projektu, za realizáciu ktorých zodpovedá v súlade s prílohou 1b Zmluvy o partnerstve, vypracovaný analogicky podľa vzoru Harmonogramu finančnej realizácie aktivít Projektu, ktorý stanoví Poskytovateľ v Príručke pre prijímateľa.

6. Partneri sa zaväzujú vykonať pre hlavného partnera všetky potrebné finančné a administratívne úkony súvisiace s realizáciou im prislúchajúcich aktivít Projektu podľa prílohy č. 1b Zmluvy o partnerstve v súlade so schválenou žiadosťou o NFP a v súlade s Príručkou pre prijímateľa, Systémom finančného riadenia, Systémom riadenia EŠIF, platnou legislatívou SR a EÚ, požiadavkami a usmerneniami Poskytovateľa a hlavného partnera



tak, aby riadne splnili všetky svoje povinnosti podľa Zmluvy o partnerstve a súčasne, aby umožnili hlavnému partnerovi splniť všetky povinnosti v zmysle Zmluvy o partnerstve ako aj v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

7. Každý člen partnerstva má právo v rámci dohodnutého podielu jeho účasti na Projekte v zmysle **prílohy č. 1b** Zmluvy o partnerstve zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb a prác potrebných pre realizáciu príslušnej aktivity projektu, a to za stanovených v zmluve o podmienkach partnerstva.

8. Každý partner je oprávnený v rámci realizácie aktivít schváleného Projektu, za ktoré zodpovedá, uzatvárať zmluvy s dodávateľmi za predpokladu, že budú uzatvorené v písomnej forme, ak Zmluva o partnerstve alebo Zmluva o poskytnutí NFP neustanovujú inak.

9. Hlavný partner ako koordinátor realizácie Projektu je povinný kontrolovať v rámci partnerstva, aby bol dodržaný rozpočet a harmonogram Projektu, vrátane harmonogramu finančnej realizácie projektu ako aj všetky ostatné podmienky a povinnosti, ktoré vyplývajú partnerom z plnenia Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o poskytnutí NFP. Partner je povinný umožniť výkon takejto kontroly. V prípade, ak partneri nie sú schopní realizovať Zmluvou o partnerstve im zverenú aktivitu v určenom čase a rozsahu, hlavný partner navrhne po konzultácii s ostatnými partnermi zmenu Zmluvy o partnerstve. Členovia partnerstva sú povinní rokovať o novom rozdelení jednotlivých aktivít a finančných prostriedkov, prípadne o odstúpení partnera od Zmluvy o partnerstve a ak je to relevantné, aj o pristúpení ďalšej osoby k Zmluve o partnerstve namiesto odstupujúceho partnera. Za týmto účelom sa v prípade potreby členovia partnerstva zaväzujú uzavrieť dodatok k Zmluve o partnerstve, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti. Ak zmenu Zmluvy o partnerstve podľa predchádzajúcej vety schvália všetci partneri, hlavný partner v prípade potreby požiada Poskytovateľa o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP.

10. V prípade, ak nebude možné zabezpečiť realizáciu aktivít Projektu podľa Zmluvy o partnerstve v rámci existujúceho partnerstva, je hlavný partner povinný obstaráť realizáciu dotknutej aktivity Projektu v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP.

11. Pre pozastavenie realizácie aktivít Projektu, a tým spôsobené prípadné predĺženie realizácie aktivít Projektu sa primerane použijú príslušné ustanovenia VZP.

12. Partner je povinný zabezpečiť, aby finančné prostriedky boli vynakladané podľa zásad hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými finančnými prostriedkami.

13. Partner je povinný oznámiť hlavnému partnerovi akékoľvek porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách, a to bezodkladne po tom, ako sa o porušení dozvedel. Následne je hlavný partner povinný oznámiť predmetné porušenie finančnej disciplíny Poskytovateľovi.

14. Na partnerov sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle VZP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP a tieto povinnosti sú povinnosťami partnerov voči hlavnému partnerovi. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi riadne a včas dodržiavať.

Článok V

Obstarávanie služieb, tovarov a stavebných prác partnermi

1. Partneri majú právo zabezpečiť od tretích osôb dodanie služieb, tovarov a stavebných prác potrebných pre realizáciu aktivít Projektu a súčasne sú povinní dodržiavať princípy nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania, transparentnosti, ako aj princípy hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri nakladaní s NFP.

2. Partneri sú povinní postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie služieb, tovarov a stavebných prác potrebných pre realizáciu im zverených aktivít Projektu (podľa **prílohy č. 1b** Zmluvy o partnerstve) ako aj pri zmenách týchto zákaziek v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, v súlade s **Príručkou k procesu verejného obstarávania Operačného programu Kvalita životného prostredia pre oblasti podpory ochrany prírody** zverejnenej na <http://www.op-kzp.sk/dokumenty/dokumenty/metodicke-dokumenty-op-kzp/> a podľa usmernení hlavného partnera, tak aby boli dodržané postupy a lehoty na výkon administratívnej kontroly obstarávania služieb, tovarov, stavebných prác a súvisiacich postupov stanovených zákonom o verejnom obstarávaní, ktoré vyplývajú pre hlavného partnera zo Zmluvy o poskytnutí NFP.

3. Partneri sú povinní zaslať hlavnému partnerovi dokumentáciu z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a súvisiacich postupov v plnom rozsahu, ak hlavný partner neurčí inak. Hlavný partner je



oprávnený požadovať od partnerov aj inú dokumentáciu z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a súvisiacich postupov, ak je to potrebné na riadny výkon činnosti Poskytovateľa a partneri sú povinní hlavnému partnerovi túto dokumentáciu v určenom termíne poskytnúť. Dokumentáciu partneri predkladajú písomne. Partneri súčasne s dokumentáciou predkladajú hlavnému partnerovi aj **Čestné vyhlásenie**, v ktorom identifikujú Projekt a kontrolované obstarávanie služieb, tovarov a stavebných prác. Súčasťou tohto čestného vyhlásenia je súpis všetkej predkladanej dokumentácie a vyhlásenie, že predkladaná dokumentácia je úplná, kompletná a je totožná s originálom dokumentácie obstarávania služieb, tovarov, stavebných prác alebo iných postupov. Súčasne partneri vyhlásia, že sú si vedomí, že na základe predloženej dokumentácie vykoná Poskytovateľ administratívnu kontrolu a jej závery podľa zmluvy o poskytnutí NFP, článku 3 odseku 12 VZP. Pri dopĺňaní dokumentácie na výkon administratívnej kontroly platí povinnosť predkladania Čestného vyhlásenia podľa tohto odseku rovnako. V prípade, ak partneri nepredložia vyhlásenia podľa tohto odseku, hlavný partner ich vyzve, aby tak vykonali v lehote uvedenej vo výzve hlavného partnera. V prípade, ak partneri ktorékoľvek vyhlásenie podľa tohto odseku napriek výzve hlavného partnera nepredložia, ide o podstatné porušenie povinnosti partnerom.

Článok VI

Komunikácia zmluvných strán a doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o partnerstve si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú zmluvné strany povinné uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 Zmluvy o partnerstve. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy o partnerstve, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať najmä prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok alebo obvyčajného doručovania poštou.
2. Zmluvné strany sú si povinné navzájom oznámiť zmenu kontaktných údajov najneskôr do 5 pracovných dní od kedy nastala táto zmena.
3. Hlavný partner môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o partnerstve bude prebiehať elektronicky prostredníctvom e-mailu alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie sú partneri povinní uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 Zmluvy. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra.
4. Písomnosť zasielaná druhej zmluvnej strane v písomnej forme sa považuje pre účely Zmluvy o partnerstve za doručенú, ak dôjde do dispozície druhej zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví zmluvy o partnerstve, a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje deň, v ktorý došlo k:
 - a) uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou zmluvnou stranou,
 - b) odopretia prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
 - c) vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).
5. Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručенú momentom odoslania elektronickej správy zmluvnou stranou, ak druhá zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Za účelom realizácie doručovania prostredníctvom elektronickej pošty alebo faxu, zmluvné strany sa zaväzujú:
 - a. vzájomne si písomne oznámiť svoje e-mailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať,
 - b. vzájomne si písomne oznámiť všetky údaje, ktoré budú potrebné pre tento spôsob doručovania.
6. Zmluvné strany sú zodpovedné za riadne označenie poštovej schránky na účely písomnej komunikácie zmluvných strán.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.

Článok VII

Povinnosť partnerov poskytovať informácie o realizácii aktivít Projektu a zmena realizácie aktivít

1. Partner je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných hlavnému partnerovi.



2. Partner je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve predkladať písomne hlavnému partnerovi informácie o realizácii jemu zverených aktivít Projektu (**príloha č. 1b**) v rozsahu a vo formáte určenom hlavným partnerom, najneskôr **3 dni** pred monitorovacím termínom určeným pre hlavného partnera v zmysle článku 4 VZP. Potrebné údaje predkladajú partneri na predpísaných formulároch, ktorých aktuálne vzory sú zverejnené na www.op-kzp.sk. Hlavný partner je zodpovedný za celkovú sumarizáciu a konsolidáciu údajov od partnerov, pričom nie je dotknutá celková zodpovednosť hlavného partnera za správne a včasné predloženie monitorovacích údajov/správ a ďalších údajov potrebných pre monitorovanie Projektu Poskytovateľovi podľa článku 4 VZP a metodického pokynu CKO č. 15 k monitorovaniu projektov.
3. Hlavný partner je oprávnený požadovať od partnera správy a informácie viažuce sa k Projektu aj nad rámec rozsahu stanoveného v odseku 2 tohto článku a partner je povinný v lehotách stanovených hlavným partnerom tieto správy a informácie poskytnúť.
4. Partner je povinný bezodkladne písomne informovať hlavného partnera o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného alebo správneho konania voči partnerovi, o vzniku a zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť, o všetkých zisteniach oprávnených osôb na výkon kontroly alebo auditu, prípadne iných kontrolných orgánov, ako aj o iných skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na realizáciu jemu zverených aktivít Projektu a/alebo na povahu a účel Projektu. Partner je tiež povinný informovať hlavného partnera o začatí a ukončení konkurzného konania a konkurzu, reštrukturalizačného konania a reštrukturalizácie, ako aj o vstupe do likvidácie a jej ukončení.
5. Partner je povinný oznámiť hlavnému partnerovi písomne všetky zmeny alebo skutočnosti, ktoré majú negatívny vplyv na plnenie Zmluvy o partnerstve alebo na realizáciu aktivít Projektu podľa **prílohy č. 1b Zmluvy o partnerstve**, alebo sa akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať neplnenia povinností partnera zo Zmluvy o partnerstve. Uvedená oznamovacia povinnosť sa uplatní aj v prípade, ak má Partner čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o partnerstve. Uvedenú oznamovaciu povinnosť je partner povinný splniť bezodkladne potom, ako sa dozvedel, že došlo k vzniku zmeny alebo skutočností podľa prvej alebo druhej vety tohto odseku.
6. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto Zmluvy o partnerstve. Hlavný partner je povinný všetky zmeny, skutočnosti a okolnosti, o ktorých sa dozvedel alebo mu boli oznámené partnerom a ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu, Zmluvu o partnerstve, alebo ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s plnením Zmluvy o partnerstve, bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi a postupovať v súlade s článkom 6 Zmluvy o poskytnutí NFP a metodickým pokynom CKO k postupom zmenového konania a monitorovaniu dodržania podmienok udržateľnosti projektu.
7. V prípade, ak nastala v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu definovaných v **prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve** niektorá zo skutočností, ktorá je dôvodom na zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP podľa článku 6 Zmluvy o poskytnutí NFP, sú zmluvné strany povinné pristúpiť k zmene Zmluvy o partnerstve formou písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o partnerstve.
8. Zmenu Zmluvy o partnerstve formou dodatku môže iniciovať ktorákoľvek zmluvná strana spôsobom a v prípadoch, ktoré ustanovuje Zmluva o partnerstve.
9. Dodatok k Zmluve o partnerstve sa nevyhotovuje v prípade formálnych zmien, ktoré vecne neovplyvňujú spôsob realizácie aktivít Projektu, časový harmonogram Projektu alebo harmonogram finančnej realizácie aktivít Projektu, nemajú priamy súvis s dosahovaním, resp. udrжанím dosiahnutých výstupov a výsledkov Projektu. Formálnu zmenu berie hlavný partner na vedomie, pričom zmluvné strany sú vo vzťahu k formálnym zmenám viazané informačnou povinnosťou. Formálna zmena, ktorá má vplyv na údaje v Zmluve o partnerstve sa zapracuje pri najbližšom dodatku, ktorého predmetom bude aj úprava iných než len formálnych zmien.
10. Za formálnu zmenu projektu sa považuje najmä:
 - a) zmena štatutárneho orgánu zmluvných strán;
 - b) zmena identifikačných a kontaktných údajov zmluvných strán, ktorá nemá za následok zmenu v subjekte zmluvných strán;
 - c) zmena čísla účtu projektu;
 - d) chyby v písaní, počítaní a iné zrejme nesprávnosti.



Článok VIII

Spôsob čerpania nenávratného finančného príspevku

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že NFP bude poskytnutý hlavnému partnerovi podľa ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP v prípade, ak hlavný partner splní všetky podmienky dohodnuté v Zmluve o poskytnutí NFP. Hlavný partner bude poskytovať finančné prostriedky partnerom v súlade so Zmluvou o partnerstve.
2. Partneri zodpovedajú hlavnému partnerovi za použitie prostriedkov NFP v súlade so Zmluvou o partnerstve a so Zmluvou o poskytnutí NFP. Pri hospodárení s prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu sú povinní sa riadiť ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, Zmluvy o poskytnutí NFP, príslušnými Právnymi predpismi a pokynmi Poskytovateľa. Týmto nie je dotknutá zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi.

Článok IX

Oprávnené výdavky

1. Oprávnenými výdavkami sú všetky výdavky, ktoré sú nevyhnutné na realizáciu aktivít Projektu uvedených v **prílohe č. 1b** Zmluvy o partnerstve, pokiaľ spĺňajú všetky podmienky definované v článku 14 VZP.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že NFP poskytuje Poskytovateľ výhradne hlavnému partnerovi ako prijímateľovi podľa Zmluvy o poskytnutí NFP pri splnení podmienok definovaných v Zmluve o poskytnutí NFP.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade ak výdavok nespĺňa podmienky oprávnenosti podľa článku 14 VZP, takéto neoprávnené výdavky nie sú spôsobilé na preplatenie z NFP v rámci žiadosti o platbu podanej hlavným partnerom Poskytovateľovi. O neoprávnené výdavky bude ponížená suma požadovaná na preplatenie v rámci podanej žiadosti o platbu, ak vo zvyšnej časti bude žiadosť o platbu schválená. Ak nesplnenie podmienok oprávnenosti výdavkov podľa článku 14 VZP zistí osoba oprávnená na výkon kontroly a auditu uvedená v článku 12 ods. 1 VZP, hlavný partner ako prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť zodpovedajúcu takto vyčísleným neoprávneným výdavkom v súlade s článkom 10 VZP pri rešpektovaní výšky intenzity vzťahujúcej sa na príspevok v plnej výške, a to bez ohľadu na skutočnosť, že pôvodne mohli byť tieto výdavky klasifikované ako oprávnené výdavky alebo schválené oprávnené výdavky. Všeobecné pravidlo týkajúce sa opakovanej kontroly/auditov uvedené v článku 12 ods. 9 VZP sa vzťahuje aj na zmenu výdavkov z oprávnených výdavkov/schválených oprávnených výdavkov na neoprávnené výdavky.
4. V zmysle a za podmienok Zmluvy o partnerstve hlavný partner prerozdeľuje príslušnú časť NFP partnerom, a to výlučne na financovanie oprávnených výdavkov, tak ako ich stanovil Poskytovateľ aj v nadväznosti na ods. 3 tohto článku, pričom oprávnené výdavky sú potvrdené zúčtovacími dokladmi požadovanými v zmysle Zmluvy o partnerstve.

Článok X

Rozpočet projektu

1. Hlavný partner je v plnom rozsahu zodpovedný za zostavenie a plnenie rozpočtu Projektu, ako aj jeho rozpísanie na jednotlivé aktivity. Hlavný partner rozhoduje o pridelení prostriedkov pre partnerov na zabezpečenie im prislúchajúcich aktivít podľa Zmluvy o partnerstve, za ktoré v rámci realizácie Projektu zodpovedajú. Partneri túto skutočnosť berú na vedomie a bezvýhradne s ňou súhlasia. Partneri sa súčasne zaväzujú pri zostavovaní rozpočtu Projektu podľa predchádzajúcej vety poskytnúť hlavnému partnerovi potrebnú súčinnosť, ktorú možno od nich spravodlivo požadovať, a to spôsobom a v lehotách určených hlavným partnerom. Rozpočet Projektu partnerov je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o partnerstve ako jej **príloha č. 2b**.
2. Partneri sa zaväzujú spolufinancovať Projekt z vlastných zdrojov a súčasne sa zaväzujú predložiť doklady o spolufinancovaní, a to v súlade s predpokladaným rozpočtom Projektu, ktorý tvorí **Prílohu č. 2b** Zmluvy o partnerstve.
3. Konečnú výšku časti NFP určeného pre každého partnera určí hlavný partner na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, avšak maximálne do výšky, do ktorej budú jednotlivé výdavky schválené Poskytovateľom, pričom celková schválená výška NFP nesmie byť prekročená.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú požadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na realizáciu aktivít Projektu uvedených v **prílohe č. 1b** Zmluvy o partnerstve, na ktoré je poskytovaný NFP v zmysle tejto Zmluvy o partnerstve, a ktorá by predstavovala dvojitú financovanie alebo spolufinancovanie tých



istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. V prípade porušenia uvedenej povinnosti je Poskytovateľ oprávnený žiadať od hlavného partnera vrátenie NFP alebo jeho časti a hlavný partner je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

Článok XI

Účty a pravidlá finančných operácií

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ poskytuje NFP hlavnému partnerovi na základe Žiadosti o platbu na jeho osobitný účet vedený v mene EURO, ktorý je uvedený v prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve.
2. Partneri predkladajú Žiadosť o platbu, aj s potrebnou dokumentáciou vyžadovanou podľa spôsobu financovania a Zmluvou o poskytnutí NFP, hlavnému partnerovi, ktorý ich zaradiť do Žiadosti o platbu. Súčasťou Žiadosti o platbu je aj zoznam deklarovaných výdavkov osobitne vyplnený za každého partnera.
3. Jednotlivé výdavky musia byť jednoznačne a nezameniteľne identifikované, pričom musí byť zrejmé, ktorý partner si ich uplatňuje. Partner, ktorý požaduje zaradenie jednotlivého výdavku do Žiadosti o platbu, je povinný doručiť všetky potrebné podklady vyžadované podľa spôsobu financovania Zmluvou o partnerstve, resp. Zmluvou o poskytnutí NFP, najmenej 7 dní pred termínom, do ktorého je hlavný partner povinný zaslať Žiadosť o platbu Poskytovateľovi. Ak je Žiadosť o platbu partnera úplná, hlavný partner je povinný ju zaradiť do Žiadosti o platbu, v opačnom prípade vyzve partnera na jej doplnenie, a to v lehote 5 dní odo dňa jej doručenia.
4. Hlavný partner prerozdeli poskytnutý NFP medzi partnerov na základe uplatnených výdavkov v Žiadosti o platbu predloženej partnermi a podľa schválených oprávnených výdavkov Poskytovateľa. Za týmto účelom si každý z partnerov zriadi vlastný osobitný účet pre projekt, ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve.
5. V súvislosti s realizáciou prislúchajúcich aktivít projektu je každý partner povinný prijímať platby výlučne prostredníctvom svojho osobitného účtu uvedeného v prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve, ak je Poskytovateľ, resp. hlavný partner neustanoví inak.
6. Partner je povinný udržiavať osobitný účet zriadený a nesmie účet zrušiť až do doby úplného finančného vysporiadania schváleného Projektu zo strany všetkých členov partnerstva.
7. V prípade, ak niektorý partner realizuje platby spojené so schváleným Projektom v inej mene ako EURO, prípadné kurzové straty vzniknuté v dôsledku výmenného kurzu eura a príslušnej meny a prevodu z tohto účtu znáša tento partner sám.
8. Na účty partnerov a pravidlá finančných operácií sa ďalej primerane použijú ustanovenia VZP.

Článok XII

Financovanie realizácie Projektu a kontrola

1. Financovanie realizácie Projektu bude v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP realizované spôsobom:
 - a) zálohové platby;¹
 - b) ~~predfinancovania;~~²
 - c) refundáciou;³a ich kombináciou.

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ prostredníctvom platobnej jednotky Ministerstva životného prostredia SR zabezpečí vyplatenie NFP, resp. jeho časti výlučne na základe Žiadosti o platbu predloženej hlavným partnerom. Po schválení Žiadosti o platbu a pripísaní peňažných prostriedkov na účet hlavného partnera je hlavný partner povinný previesť peňažné prostriedky pre jednotlivých partnerov na ich osobitné účty špecifikované v Prílohe 3 Zmluvy o partnerstve.

2. Použitie platby je partner povinný vyúčtovať hlavnému partnerovi, a to podľa ustanovení VZP pre jednotlivé spôsoby financovania realizácie Projektu. Spolu so zúčtovaním platby predkladá partner hlavnému partnerovi aj dokumenty vyžadované podľa ustanovení VZP pre jednotlivé spôsoby financovania Projektu, a to v potrebnom počte rovnopisov tak, aby dva rovnopisy mohli byť hlavným partnerom predložené spolu so Žiadosťou o platbu Poskytovateľovi a tretí rovnopis si ponechá partner. V prípade, že povaha dokumentu neumožňuje vyhotoviť viac rovnopisov originálov, partner predkladá ním overenú kópiu s vytlačeným alebo napísaným názvom partnera a podpisom hlavného partnera.



3. Na podmienky financovania realizácie Projektu sa podľa spôsobu financovania primerane vzťahujú ustanovenia VZP. Na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je Zmluva o partnerstve a tieto povinnosti sú povinnosťami partnera voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve alebo vo VZP.

Článok XIII

Kontrola realizácie aktivít Projektu

1. Kontrolou Projektu sa v zmysle VZP rozumie súhrn činností Poskytovateľa a ním prizvaných osôb, ktorými sa overuje plnenie podmienok poskytnutia NFP v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, súlad nárokových finančných prostriedkov/deklarovaných výdavkov a ostatných údajov predložených zo strany hlavného partnera ako prijímateľa NFP a súvisiacej dokumentácie v súlade s Právnymi predpismi, dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti poskytnutého NFP, dôsledné a pravidelné overenie dosiahnutého pokroku realizácie aktivít Projektu, vrátane dosiahnutých merateľných ukazovateľov Projektu a ďalšie povinnosti stanovené hlavnému partnerovi v Zmluve o poskytnutí NFP. Kontrola Projektu je vykonávaná v súlade so zákonom o finančnej kontrole a vnútornom audite, a to najmä formou administratívnej kontroly kontrolovanej osoby a kontroly na mieste.

2. Partner je povinný umožniť výkon kontroly/auditov zo strany Poskytovateľa a iných oprávnených osôb uvedených v článku 12 VZP. Na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera v zmysle článku 12 VZP voči Poskytovateľovi a iným oprávneným osobám podľa článku 12 VZP, pričom sa zaväzuje oprávneným osobám umožniť kontrolu v požadovanom rozsahu a poskytnúť im požadovanú súčinnosť.

3. Partner je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditov a zdržať sa konaní, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditov Projektu.

4. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ a ďalšie oprávnené osoby uvedené v článku 12 VZP sú oprávnené vykonať kontrolu Projektu podľa článku 12 VZP kedykoľvek počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP až do uplynutia lehôt podľa článku 7 ods. 7.2 Zmluvy o poskytnutí NFP. Uvedená doba sa predĺži v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 140 všeobecného nariadenia, a to o čas trvania týchto skutočností.

5. Osoby oprávnené na výkon kontroly/auditov uvedené v článku 12 VZP majú práva a povinnosti upravené najmä v zákone o finančnej kontrole a vnútornom audite.

6. Partner je povinný prijať opatrenia na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom v zmysle správy z kontroly/auditov v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly/auditov. Hlavný partner je zároveň povinný zaslať osobám oprávneným na výkon kontroly/auditov a vždy aj Poskytovateľovi, ak nie je v konkrétnom prípade osobou vykonávajúcou kontrolu/audit, písomnú správu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení a tiež o odstránení príčin ich vzniku, a to v lehote stanovenej v správe/inom výstupnom dokumente z kontroly/auditov, resp. v lehote stanovenej Poskytovateľom.

Článok XIV

Informovanie komunikácia

1. Partner je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve informovať verejnosť o príspevku, ktorú získa, resp. získal na základe Zmluvy o poskytnutí NFP formou NFP, a to prostredníctvom opatrení v oblasti informovania a komunikácie uvedených v článku 5 VZP.

2. Na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera v oblasti informovania a komunikácie podľa článku 5 VZP. Partner je povinný dodržiavať všetky usmernenia hlavného partnera v tejto oblasti, ktoré vyplývajú zo VZP ako aj Manuálu pre informovanie a komunikáciu zverejneného na webovom sídle www.op-kzp.sk. V prípade porušenia, resp. neplnenia si povinností podľa tohto článku ide o závažné porušenie Zmluvy o partnerstve a hlavný partner má právo odstúpiť od Zmluvy o partnerstve, resp. navrhnúť ostatným členom partnerstva odstúpiť od Zmluvy o partnerstve voči partnerovi, ktorý porušil svoje povinnosti v zmysle tohto článku.

3. Zmluvné strany berú na vedomie, že hlavný partner bude vystupovať ako zástupca partnerstva pre médiá a hovorca členov partnerstva, ostatní partneri sú oprávnení komunikovať s tretími osobami v rozsahu realizácie



určených aktivít Projektu a stanoveného cieľa Projektu podľa Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o poskytnutí NFP a pokynov hlavného partnera, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne informovať o aktivitách a účasti v partnerstve a aktívne participovať na aktivitách súvisiacich so zviditeľňovaním, šírením a zhodnocovaním výsledkov Projektu.

Článok XV

Vlastníctvo a použité výstupy

1. Zmluvné strany súhlasia, že sa na nich v súvislosti s majetkom, ktorý nadobudli z NFP vzťahujú primerane všetky povinnosti a sankcie pre hlavného partnera, ktoré vyplývajú z článku 6 VZP.

2. Partneri sa zaväzujú, že počas realizácie aktivít Projektu a udržateľnosti Projektu bude majetok nadobudnutý z NFP používať výlučne pri výkone činnosti v rámci Projektu, na ktorý bol NFP poskytnutý, s výnimkou prípadov, kedy pre zabezpečenie a udržanie cieľa projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je vhodné prenechanie prevádzkovania majetku nadobudnutého z NFP tretej osobe podľa schválenej žiadosti o NFP alebo v súlade s Výzvou/Vyzvaním.

3. Majetok nadobudnutý z NFP partner zaradí do svojho majetku a zostane v jeho majetku pri dodržaní príslušného právneho predpisu aplikovateľného na partnera podľa jeho štatutárneho postavenia (napr. zákona o účtovníctve), ak osobitné právne predpisy výslovne nestanovujú iný postup pri aplikácii výnimiek podľa ods. 2 tohto článku.

4. Majetok nadobudnutý z NFP nemôže byť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa prevedený na tretiu osobu, prenajatý tretej osobe alebo prenechaný do iného druhu užívania tretej osoby, v celku alebo čiastočne, s výnimkou vyplývajúcou z ods. 2 tohto článku alebo s výnimkou vyplývajúcou z Výzvy/Vyzvania, zaťažený akýmkoľvek právom tretej osoby, okrem prípadu, ak nemá vplyv na dosiahnutie účelu Zmluvy o poskytnutí NFP alebo dosiahnutie a udržanie cieľa Projektu, zaťažený záložným právom v prospech tretej osoby, ktorá nie je financujúcou bankou/financujúcou inštitúciou.

5. Zmluvné strany sú povinné akúkoľvek dispozíciu s majetkom nadobudnutým z NFP vykonať až po udelení predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa v súlade s článkom 6 VZP.

6. Partner sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi, hlavnému partnerovi a príslušným orgánom SR a EÚ

všetku dokumentáciu vytvorenú pri realizácii alebo v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu, a týmto zároveň udeľuje Poskytovateľovi, hlavnému partnerovi a príslušným orgánom SR a EÚ právo na použitie údajov z tejto dokumentácie na účely súvisiace so Zmluvou o partnerstve, resp. Zmluvou o poskytnutí NFP pri zohľadnení autorských a priemyselných práv zmluvných strán.

7. Partneri sú povinní, s výnimkou majetku, ktorého povaha to nedovoľuje (napr. software, licencie na predmety priemyselného vlastníctva, ochranné známky a pod.) a pozemkov, ak ich nie je možné poistiť, riadne poistiť majetok nadobudnutý z NFP. Pre uvedenú situáciu platia primerane pravidlá uvedené v článku 13, ods. 2 VZP.

Článok XVI

Spory a žiadosti

1. V prípade sporu medzi členmi partnerstva sa títo zaväzujú riešiť ho vzájomnou dohodou alebo zmluvou.

2. V prípade, že sporové strany nedosiahnu vyriešenie sporu vzájomnou dohodou alebo zmluvou, spor bezodkladne predložia Poskytovateľovi, ktorý podľa vlastnej úvahy zvolá spoločné rokovanie Poskytovateľa a sporových strán alebo Poskytovateľa a všetkých členov partnerstva, a to za účelom vyriešenia sporu a dosiahnutia dohody a mimosúdneho zmieru. V prípade, ak Poskytovateľ spoločné rokovanie nezvolá alebo sa sporové strany na vyriešenie sporu nedohodnú ani na spoločnom rokovaní zvolanom Poskytovateľom podľa predchádzajúcej vety, spor bude riešený pred vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.



Článok XVII

Zodpovednosť za porušenie Zmluvy o partnerstve

1. Partneri zodpovedajú hlavnému partnerovi za realizáciu Zmluvy o partnerstve a schváleného Projektu, tým nie je dotknutá zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi.
2. V prípade, ak ktorýkoľvek partner poruší ktorúkoľvek povinnosť, ku ktorej sa zaviazal podľa Zmluvy o partnerstve, hlavný partner upozorní partnera na zistený nedostatok a upozorní ho, že opakované porušenie zmluvných záväzkov z jeho strany môže mať za následok odstúpenie od Zmluvy o partnerstve voči nemu ostatnými členmi partnerstva. Zároveň hlavný partner vyzve partnera, aby odstránil zistené nedostatky, ktoré sú porušením Zmluvy o partnerstve a určí mu na odstránenie nedostatku lehotu maximálne **20 dní**. Lehota podľa predchádzajúcej vety začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení výzvy na odstránenie nedostatku partnerovi.
3. V prípade, ak partner svoje povinnosti nesplní a nedostatok neodstráni ani v poskytnutej lehote, môže hlavný partner po zvážení okolností a závažnosti porušenia Zmluvy o partnerstve na základe vlastnej úvahy navrhnúť ostatným partnerom odstúpenie od Zmluvy o partnerstve voči príslušnému partnerovi, resp. odstúpiť od Zmluvy o partnerstve podľa článku XVIII, ak je Zmluva o partnerstve uzatvorená iba medzi hlavným partnerom a jedným partnerom. Hlavný partner sa zaväzuje brať do úvahy aj účelnosť zvoleného postupu a riadiť sa prípadnými pokynmi Poskytovateľa. Partneri sa zaväzujú akceptovať rozhodnutie hlavného partnera a odstúpiť od Zmluvy o partnerstve voči príslušnému partnerovi.
4. Každý člen partnerstva, ktorý poruší Zmluvu o partnerstve alebo príslušné Právne predpisy uvedené v Zmluve o partnerstve, resp. v Zmluve o poskytnutí NFP je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP a podľa pokynu hlavného partnera a zároveň nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne ostatným členom partnerstva v súvislosti s jeho konaním alebo opomenutím konania (najmä sankcie uložené hlavnému partnerovi Poskytovateľom alebo inými orgánmi verejnej moci), taktiež je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu, ak mu túto povinnosť ukladá Zmluva o partnerstve.
5. Člen partnerstva nezodpovedá za porušenie zmluvnej povinnosti v prípade, ak preukáže, že porušenie je priamym dôsledkom okolností vylučujúcej zodpovednosť. V prípade okolností vylučujúcej zodpovednosť sa primerane uplatnia ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP.
6. Každý člen partnerstva berie na vedomie, že vzhľadom na povahu NFP poskytnutého hlavnému partnerovi na základe Zmluvy o poskytnutí NFP je orgán príslušný v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách, t.j. príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR, oprávnený vymáhať od hlavného partnera NFP aj bez podnetu Poskytovateľa alebo nad rámec podnetu. Odvod neoprávnene použitých alebo zadržaných prostriedkov NFP uloží a vymáha v správnom konaní príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR (§ 31 zákona o rozpočtových pravidlách). Ak porušenie zmluvných povinností nezapríčiňí hlavný partner, je hlavný partner oprávnený vymáhať od partnera, ktorý porušil povinnosti podľa Zmluvy o partnerstve, náhradu vzniknutej škody a zmluvnú pokutu podľa tohto článku Zmluvy o partnerstve.
7. V prípade použitia NFP alebo jeho časti v rozpore so Zmluvou o partnerstve, príslušnou Zmluvou o poskytnutí NFP alebo príslušnou legislatívou Slovenskej republiky a EÚ ktorýmkoľvek partnerom, sa tento zaväzuje bez ďalšieho vyzvania vrátiť celkovú sumu finančných prostriedkov takto použitých hlavnému partnerovi, a to do **piatich dní** nasledujúcich po dni, kedy dôjde k zisteniu ich protiprávneho použitia, najneskôr však do **troch dní** nasledujúcich po dni, kedy bude doručená výzva na vrátenie NFP zo strany hlavného partnera, prípadne v inej lehote stanovenej hlavným partnerom vo výzve. Vo výzve hlavný partner oznámi partnerovi, akú časť poskytnutého NFP je povinný vrátiť a čísla účtov, na ktoré je partner povinný ju poukázať. Právo na náhradu škody týmto nie je dotknuté. Partner je povinný vrátiť poskytnutú časť NFP hlavnému partnerovi aj v prípade, ak sa rozhodnutím súdu preukáže spáchanie trestnej činnosti, ovplyvňovanie hodnotiteľov, alebo porušovanie zákazu konfliktu záujmov. V prípade, ak partner nevráti uvedenú časť NFP v lehote špecifikovanej vo výzve, je hlavný partner oprávnený uplatniť voči partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z uvedenej časti NFP za každý deň omeškania.
8. Na vysporiadanie finančných vzťahov sa ďalej primerane použijú ustanovenia článku 10 VZP.



Článok XVIII Ukončenie Zmluvy o partnerstve

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu o partnerstve je možné ukončiť riadne alebo mimoriadne.
2. Riadne ukončenie Zmluvy o partnerstve nastane uplynutím doby trvania Zmluvy o poskytnutí NFP v súlade s článkom 7 Zmluvy o poskytnutí NFP.
3. Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o partnerstve nastáva dohodou zmluvných strán, odstúpením od Zmluvy o partnerstve v prípadoch uvedených v odsekoch nižšie tohto článku alebo výpoveďou Zmluvy o poskytnutí NFP zo strany Prijímateľa.
4. Hlavný partner má právo navrhnúť partnerom odstúpiť od Zmluvy o partnerstve vo vzťahu ku ktorémukoľvek partnerovi, a to v prípade:
 - a) ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti partnerom a tento postup je z pohľadu hlavného partnera účelný,
 - b) ak partner porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Projektu,
 - c) ak partner svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne.
5. Hlavný partner navrhne partnerom odstúpiť od Zmluvy o partnerstve vo vzťahu k partnerovi:
 - a) v prípade zastavenia realizácie Projektu z dôvodov na strane partnera,
 - b) v prípade, že partner nezačne realizovať Projekt v súlade so Zmluvou o partnerstve a Zmluvou o poskytnutí NFP,
 - c) v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti plnenia Zmluvy o partnerstve, ktorý nastal na strane partnera.
6. Hlavný partner navrhne partnerom ukončiť Zmluvu o partnerstve dohodou členov partnerstva v prípade zmarenia realizácie Projektu z objektívnych príčin.
7. Partneri sa zaväzujú akceptovať rozhodnutie hlavného partnera a odstúpiť od Zmluvy o partnerstve voči príslušnému partnerovi alebo ukončiť Zmluvu dohodou v prípade uvedenom v odseku 6 tohto článku Zmluvy o partnerstve. V prípade potreby sa členovia partnerstva zaväzujú uzavrieť dodatok k Zmluve o partnerstve, ktorým sa upravia ich vzájomné práva a povinnosti súvisiace s odstúpením od Zmluvy o partnerstve voči partnerovi a/alebo súvisiace s pristúpením nového partnera k Zmluve o partnerstve, namiesto pôvodného odstupujúceho partnera.
8. V prípade odstúpenia od Zmluvy o partnerstve zostávajú zachované tie práva a povinnosti hlavného partnera, ktoré podľa svojej povahy majú platiť aj po skončení Zmluvy o partnerstve, a to najmä právo a povinnosť požadovať vrátenie poskytnutej čiastky NFP, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením Zmluvy o partnerstve a pod.
9. Partner je oprávnený Zmluvu o partnerstve vypovedať z dôvodu, že nie je schopný realizovať aktivity projektu tak, ako sa na ich realizáciu zaviazal v Zmluve o partnerstve. Partner súhlasí s tým, že podaním výpovede mu vzniká povinnosť vrátiť už vyplatené NFP v celom rozsahu primerane podľa článku 10 VZP za podmienok stanovených hlavným partnerom, resp. Poskytovateľom. Po podaní výpovede môže partner túto vziať späť iba s písomným súhlasom hlavného partnera. Výpovedná doba je **jeden kalendárny mesiac** odo dňa, kedy je výpoveď doručená hlavnému partnerovi. Počas plynutia výpovednej doby zmluvné strany vykonávajú úkony smerujúce k vysporiadaniu vzájomných práv a povinností, najmä hlavný partner vykoná úkony vzťahujúce sa k finančnému vysporiadaniu s partnerom obdobne ako pri odstúpení od Zmluvy o partnerstve a partner je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Uplynutím výpovednej doby partner prestáva byť členom partnerstva, resp. Zmluva o partnerstve zanikne, ak je Zmluva o partnerstve uzatvorená iba medzi hlavným partnerom a jedným partnerom s výnimkou ustanovení, ktoré nezanikajú ani v dôsledku zániku Zmluvy o partnerstve pri odstúpení od Zmluvy o partnerstve v zmysle ods. 8 tohto článku.
10. Odstúpenie od Zmluvy o partnerstve je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení partnerovi. Partner, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve je povinný vrátiť hlavnému partnerovi poskytnutú časť NFP v rozsahu ním nevykonaných prác. Po účinnosti odstúpenia od Zmluvy o partnerstve je hlavný partner povinný vymáhať poskytnutý príspevok od partnera, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody a právo na vymáhanie zmluvnej pokuty v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, resp. Zmluvou o partnerstve.



11. Partner, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve, je povinný previesť vlastnícke právo k majetku, ktorý nadobudol úplne alebo sčasti z prostriedkov NFP poskytnutého na základe Zmluvy o partnerstve, na partnera určeného v oznámení o odstúpení od Zmluvy o partnerstve, ak v oznámení nie je určený partner, tak na hlavného partnera. V prípade, že to nie je možné, je partner, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve povinný vrátiť hlavnému partnerovi peňažné prostriedky NFP poskytnuté na základe Zmluvy o partnerstve. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy o partnerstve je partner povinný uhradiť hlavnému partnerovi zmluvnú pokutu vo výške peňažných prostriedkov NFP poskytnutých partnerovi v zmysle Zmluvy o partnerstve.

Článok XIX Osobitné ustanovenia

1. V prípade, že niektoré ustanovenie Zmluvy o partnerstve je alebo sa stane neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné rozhodnutím súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy o partnerstve. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie Zmluvy o partnerstve nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.

2. Partner je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy o partnerstve na iný subjekt len s predchádzajúcim písomným súhlasom hlavného partnera a Poskytovateľa.

3. Partner je povinný písomne informovať hlavného partnera o skutočnosti, že dôjde k prevodu práv a povinností zo Zmluvy o partnerstve, a to bezodkladne ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo vzniku tejto skutočnosti. Hlavný partner skutočnosti podľa predchádzajúcej vety bezodkladne oznámi Poskytovateľovi.

4. Partner spolu s odôvodnenou žiadosťou o súhlas s prevodom práv a povinností zo Zmluvy o poskytnutí NFP predloží hlavnému partnerovi doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok pre udelenie súhlasu. Hlavný partner tieto podklady bezodkladne predloží na posúdenie Poskytovateľovi. Poskytovateľ je následne oprávnený vyžiadať od hlavného partnera, resp. partnera akékoľvek dokumenty alebo požiadať o poskytnutie doplňujúcich informácií a vysvetlení potrebných k preskúmaniu splnenia podmienok pre udelenie písomného súhlasu a hlavný partner, resp. partner je povinný poskytnúť Poskytovateľovi požadované dokumenty, informácie alebo vysvetlenia v primeranej lehote a spôsobom určeným Poskytovateľom. Ak hlavný partner neposkytne Poskytovateľovi požadované dokumenty, vysvetlenia a informácie vyžiadané podľa predchádzajúcej vety v stanovenej lehote, Poskytovateľ súhlas so zmenou v osobe partnera neudelí. V prípade, ak Poskytovateľ neudelí so zmenou v osobe partnera súhlas, je zo Zmluvy o partnerstve naďalej v nezmenenom rozsahu a obsahu zaviazaný partner v nadväznosti na §531 a nasl. Občianskeho zákonníka, bez ohľadu na akékoľvek záväzky partnera voči tretím osobám, to neplatí, ak by uvedený stav bol v rozpore s právnymi predpismi SR kogentnej povahy. Ak dôjde k prevodu práv a povinností na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, takéto porušenie povinností partnera sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o partnerstve a partner je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

5. Postúpenie pohľadávky hlavného partnera alebo partnera na vyplatenie časti NFP na tretiu osobu sa vylučuje, bez ohľadu na právny titul, právnu formu alebo spôsob postúpenia.

6. Na účtovníctvo a uchovávanie účtovnej dokumentácie sa na partnerov primerane vzťahujú ustanovenia článku 11 VZP.

Článok XX Záverečné ustanovenia

1. Zmluva o partnerstve nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými členmi partnerstva. Zmluva o partnerstve nadobúda účinnosť dňom schválenia Zmluvy o poskytnutí NFP.

2. Zmluva o partnerstve sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím doby trvania Zmluvy o poskytnutí NFP v súlade s článkom 7 Zmluvy o poskytnutí NFP.

3. Zmluva o partnerstve sa stáva dňom nadobudnutia jej účinnosti neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom členovia partnerstva sú povinní sa oboznámiť s obsahom Zmluvy o poskytnutí NFP, súhlasia s jej obsahom a zaväzujú sa ju v primeranom rozsahu dodržiavať. Ak Zmluva o partnerstve neustanovuje výslovne inak, vzťahy ktoré nie sú upravené Zmluvou o partnerstve sa primerane spravujú



ustanoveniami aktuálneho znenia Zmluvy o poskytnutí NFP. Poskytovateľ je oprávnený Zmluvu o poskytnutí NFP meniť alebo dopĺňať v súlade s článkom 6 Zmluvy, pričom aktuálne znenie sa zverejní na www.op-kzp.sk.

4. Na partnerov sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP a tieto povinnosti sú povinnosťami partnerov voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve alebo v Zmluve o poskytnutí NFP. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve alebo v Zmluve o poskytnutí NFP riadne a včas dodržiavať.

5. V prípade zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá bude mať za následok uzavretie dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP v súlade s článkom 6 Zmluvy o poskytnutí NFP a táto zmena bude mať za následok zároveň zmenu Zmluvy o partnerstve, sa zmluvné strany zaväzujú, že na základe výzvy hlavného partnera bezodkladne uzavruť dodatok k Zmluve o partnerstve.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou o partnerstve, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom o rozpočtových pravidlách, zákonom o príspevku z EŠIF, zákonom o finančnej kontrole a vnútornom audite a ďalšími relevantnými Právnymi predpismi.

7. Zmena Zmluvy o partnerstve formou písomného dodatku nie je potrebná v prípadoch uvedených v článku VII Zmluvy o partnerstve.

8. Zmluvu o partnerstve je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o partnerstve, ak nie je v Zmluve o partnerstve uvedené inak. Dodatok k Zmluve o partnerstve nadobudne platnosť dňom jeho podpisu všetkými zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že každá zmena Zmluvy o partnerstve formou dodatku, ktorá má vplyv na znenie Zmluvy o poskytnutí NFP, nadobudne účinnosť až nadobudnutím účinnosti dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorý bude riešiť navrhovanú zmenu Zmluvy o partnerstve. Ustanovením tohto bodu nie je dotknutá povinnosť členov partnerstva zverejniť dodatok k Zmluve o partnerstve v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

9. Členovia partnerstva sa zaväzujú, že si navzájom poskytnú údaje nevyhnutné na realizáciu Projektu. Hlavný partner sa zaväzuje, že zabezpečí informácie o členoch partnerstva pred zneužitím, a že ich bude využívať len v súlade s ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, resp. Zmluvy o poskytnutí NFP a s cieľom dosiahnuť jej účel.

10. Akékoľvek zmeny údajov partnera uvedených v Zmluve o partnerstve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za partnera, je partner povinný písomne oznámiť hlavnému partnerovi. V prípade zmeny osoby oprávnenej konať za partnera je partner povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúcu osobu oprávnenú konať za partnera a novú plnú moc. Hlavný partner zmeny údajov partnera uvedených v Zmluve o partnerstve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za partnera bezodkladne oznámi Poskytovateľovi a súčasne doručí Poskytovateľovi odvolanie alebo výpoveď plnej moci.

11. Partneri vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili ich oprávnenosť v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu žiadosti o NFP pre Projekt. Nepravdivosť tohto vyhlásenia partnerov sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a partner je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

12. Zmluva o partnerstve je vyhotovená v siedmych rovnopisoch, po troch pre každú zo zmluvných strán a jeden rovnopis pre Poskytovateľa ako príloha Zmluvy o poskytnutí NFP.

13. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o partnerstve. Prílohy sú rovnako záväzné ako Zmluva o partnerstve. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy o partnerstve uloženého u Poskytovateľa.

14. Všetky dokumenty člena partnerstva predkladané hlavnému partnerovi musia byť podpísané jeho štatutárnym orgánom, alebo inou splnomocnenou osobou. Originál alebo úradne overenú kópiu plnej moci je potrebné doložiť s predkladaným dokumentom. Ustanovením osoby oprávnenej konať za



partnera, nie je dotknutá zodpovednosť partnera. Partner môže menovať len jednu osobu oprávnenú konať za partnera, ktorou môže byť fyzická alebo právnická osoba.

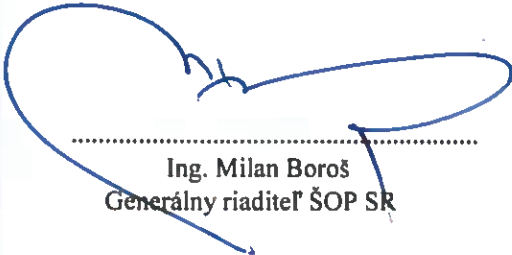
15. Zmluvné strany vyhlasujú, že si ku dňu podpisu Zmluvy o partnerstve prečítali aj návrh Zmluvy o poskytnutí NFP a súčasne vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli v celom rozsahu a v plnej miere ho akceptujú a berú na vedomie.

16. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu o partnerstve riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy o partnerstve a na znak súhlasu ju podpísali.

V Banskej Bystrici dňa 25. júla 2017

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021576183

Za žiadateľa:


.....
Ing. Milan Boroš
Generálny riaditeľ ŠOP SR

Za partnera:



.....
Ing. Milan Šovčík
Riaditeľ Národnej zoologickej
záhrady Bohnice

Prílohy k Zmluve o partnerstve:

- Príloha č. 1a Prehľad partnerov v projekte
- Príloha č. 1b Prehľad aktivít a ukazovateľov (zahrňujúci identifikáciu aktivít a časový rámec realizácie projektu)
- Príloha č. 2a Krycí list - Rozpočet projektu (irelevantné v prípade zhody s rozpočtom v zmluve o NFP)
- Príloha č. 2b Rozpočet projektu pre partnera (irelevantné v prípade ak sa partner nepodieľa finančne na realizácii projektu)
- Príloha č. 3 Účty partnerov (irelevantné v prípade ak sa partner nepodieľa finančne na realizácii projektu)
- Príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie aktivít projekt

Prehľad partnerov v projekte

Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku

Identifikácia partnera:¹			
Obchodné meno/názov: Národná zoologická záhrada Bojnice			
Sídlo:		Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice	
Štát:		Slovenská republika	
IČO:		00358011	
DIČ:		2021162891	
IČZ: Identifikačné číslo zamestnávateľa pridelené Sociálnou poisťovňou (v prípade, ak je subjekt registrovaný ako zamestnávateľ na účely sociálneho poistenia) 1001107646			
Platiteľ DPH: -áno/nie		IČ DPH: SK2021162891	
Právna forma:		Príspevková organizácia	
Štatutárny orgán: v prípade kolektívneho štatutárneho orgánu uvedie žiadateľ údaje za všetkých členov, v prípade viacerých fyzických osôb oprávnených konať za spoločnosť (konatelia, komplementári, spoločníci) uvedie žiadateľ všetky takéto osôb			
Titul	Meno	Priezvisko	Titul za menom
Ing.	Milan	Šovčík	---

¹ Tabuľka sa opakuje v závislosti od počtu partnerov



Prehľad aktivít a merateľných ukazovateľov (zahrňujúci identifikáciu aktivít a harmonogram realizácie projektu)

Tabuľka č. 1.b.1

Podrobný opis aktivít¹			
Názov partnera:		Národná zoologická záhrada Bojnice	
Hlavné aktivity projektu	Začiatok realizácie aktivity	Koniec realizácie aktivity	% podiel na rozpočte aktivity
Partner uvedie hlavné aktivity projektu, ktoré bude v rámci projektu realizovať v súlade s podmienkami oprávnenosti aktivít vo výzve. Partner uvedie mesiac a rok začiatku a ukončenia každej aktivity projektu			
Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy	8/2017	12/2022	99,24 %
Podporné aktivity	Začiatok realizácie aktivity	Koniec realizácie aktivity	% podiel na rozpočte aktivity
Partner v rámci podporných aktivít zahŕňa aktivity financované z nepriamych výdavkov projektu. Partner uvedie mesiac a rok začiatku podporných aktivít projektu. Partner uvedie mesiac a rok konca podporných aktivít projektu			
Podporné aktivity	8/2017	12/2022	0,76 %

¹ Tabuľka sa opakuje v závislosti od počtu partnerov



Tabuľka č. 1.b.2

Aktivity projektu a očakávané merateľné ukazovatele¹:					
Názov partnera:		Národná zoologická záhrada Bojnice			
<p>Aktivita projektu: Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy a časti zabezpečované v rámci hlavnej aktivity: Časť F) Aktivity v oblasti starostlivosti o medveďa hnedého a rysa ostrovida v podmienkach mimo ich prirodzeného stanovišťa („ex situ“)</p> <p>F 1. Výstavba karanténnej (rehabilitačnej) stanice pre rysa ostrovida v Národnej zoologickej záhrade Bojnice. Táto stanica bude predovšetkým slúžiť na rehabilitáciu a chov v osirelých a opustených mláďat podmienkach ex situ, posúdenie prežívania týchto jedincov, ich adaptačných schopností po pobyte v zajatí a posúdenie úspešnosti zapojenia sa týchto jedincov v zapájaní sa do reprodukcie, či už v rámci autochtónnej populácie na Slovensku, alebo aj reštituovaných populácií v Európe.</p> <p>F 2. Výstavba karanténnej (rehabilitačnej) stanice pre medveďa hnedého v Národnej zoologickej záhrade Bojnice. V súčasnosti sa pomerne často stáva, že v praxi nastane prípad, kedy sa nájde osirotené alebo zranené mláďa medveďa. Zároveň v zmysle rozhodnutia Zásahového tímu pre medveďa hnedého na Slovensku je potrebné eliminovať medvedicu (matku) s pozmeneným správaním (vykazuje známky synantropizácie) z populácie, nakoľko sa pohybuje v intravilánoch, resp. blízkych extravilánoch obcí a na lokalitách s intenzívnou ľudskou činnosťou (liečebné a turistické zariadenia, skládky komunálneho odpadu ap.). Tieto jedince si zabezpečujú atraktívnu a ľahko dostupnú potravu vo forme komunálneho odpadu, resp. potravu v záhradách, ovocných sadoch a lokalitách s pestovaním včelstiev. Zároveň učia takémuto správaniu aj mláďatá. Po ich eliminácii je potrebné mláďa odchytiť a umiestniť v karanténnej (rehabilitačnej) stanici. Po absolvovaní karantény vrátane veterinárnej starostlivosti sú takéto jedince pripravené na translokáciu do štátov Európy, alebo umelý odchov na Slovensku.</p> <p>Časť G) Aktivity v oblasti zabezpečenia a hodnotenia schopnosti prežívania jedincov v podmienkach „ex situ“ a následne „in situ“. Posúdenie prežívania týchto jedincov, ich adaptačných schopností po pobyte v zajatí, posúdenie úspešnosti zapojenia sa týchto jedincov v zapájaní sa do reprodukcie, či už v rámci autochtónnej populácie na Slovensku, alebo aj reštituovaných populácií v Európe.</p> <p>Výsledky: výstavba karanténnych staníc, štúdia posúdenia úspešnosti odchovu v zajatí (ex situ), štúdia posúdenia úspešnosti prežitia v podmienkach in situ, prípadne translokácia do iných štátov.</p>					
Názov hlavnej aktivity projektu	Merateľný ukazovateľ:	Merná jednotka:	Cieľová hodnota:	Čas plnenia:	Podiel v %
Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy	Plocha biotopov podporených s cieľom dosiahnuť lepší stav ich ochrany	ha	1,7045	12/2022	0,02 %



Príloha č. 2a k Zmluve o partnerstve

Rozpočet projektu¹:	
Názov partnera:	Národná zoologická záhrada Bojnice
Priame výdavky:	
Hlavné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy	1 484 400,60 €
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
021 Stavby	1 323 395,17 €
022 Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	26 324,69 €
023 Dopravné prostriedky	63 739,00 €
112 Zásoby	2 660,52 €
518 Ostatné služby	10 574,40 €
521 Mzdové výdavky	33 389,40 €
568 Ostatné finančné výdavky	13 266,62 €
Nepriame výdavky:	
Podporné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Podporné aktivity projektu	11 050,80 €
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
521 Mzdové výdavky	9 283,20 €
518 Ostatné služby	1 767,60 €
Požadovaná výška NFP	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	1 484 400,60 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	Vypĺňa sa výlučne v prípade projektov generujúcich príjem, kedy partner uvedie výšku oprávnených výdavkov na základe výsledkov finančnej analýzy
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	Partner uvedie zodpovedajúce % spolufinancovania v súlade s pravidlami Stratégie financovania EŠIF pre programové obdobie 2014 – 2020
Žiadaná výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	1 484 400,60 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov partnera (EUR)	0,00 €

¹ Tabuľka sa opakuje v závislosti od počtu partnerov

Rozpočet projektu (partner)

Meno partnera/žiadateľa:	Mimodáv zmluvnícka záhrada Hojsice					Realizačný programov starostlivosti o veľké ležny na Slovensku				
Meno poskytovateľa:	Strojárska výrobná družina					Projekt jediniciak				
Meno výrobcu:	Materiál	Jednotka	Podiel jediniciak	Individuálny cenník	Cena celkom bez	Cena celkom s DPH	Čísloové opísanie	Výkon	Veľkosť výberu	
				bez DPH (EUR)	(EUR)	(EUR)	výberu (EUR)	(m ²)		
Hlavné aktivity projektu - Realizácia programov starostlivosti o veľké ležny										
Stavebné práce I. - Viscerálny vybavený objekt pre veľké ležny (Rysy II)	021 Dlhodobý hmotný majetok - stavby	počet	1,00	318 367,27	318 367,27	382 040,72	362 431,19		Stavebné práce na sklade spracovanej projektovej dokumentácie a rozpočtu ro stavy autorizovaného projektanta.	
Stavebný dom I.	021 Dlhodobý hmotný majetok - stavebný dom	počet	1,00	2 438,00	2 438,00	2 925,60	0,00		Cena skluby je určená ako 0,1% z celkového sumy opravných stavebných prác	
Stavebné práce II. - Chovný a uzolný priestor pre veľké ležny s oplodnením a príchodom	021 Dlhodobý hmotný majetok - stavby	počet	1,00	1 047 148,33	1 047 148,33	1 256 578,00	960 963,98		Stavebné práce na sklade spracovanej projektovej dokumentácie a rozpočtu ro stavy autorizovaného projektanta.	
Stavebný dom II.	021 Dlhodobý hmotný majetok - stavebný dom	počet	1,00	6 723,72	6 723,72	8 068,46	0,00		Cena skluby je určená ako 0,1% z celkového sumy opravných stavebných prác	
Materiálne - technické vybavenie - skladové a karamické priestory	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	5 222,00	10 444,00	12 532,80	12 532,80		Príslušenstvo - rozmery (d x š x v) 6000-6100 x 2400-2500 x 2750-2800, podskrivňové hmotné dvere + celoplastové okno 1 x 600 x 400mm a 1 x 940-950 x 1200mm, leštiť farby	
Materiálne - technické vybavenie - vnútorné vybavenie pre skladové a karamické priestory - (továrňu tried)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	4,00	56,90	227,60	273,12	273,12		Príslušenstvo trhu - stabilný policový regál, výška: 1900 - 2050mm, šírka 800 - 1010 mm, hĺbka 360 - 450 mm, nosnosť podlažie 50 kg, polokovové podlažie, lesť, lesť	
Vybavenie pre skladové a karamické priestory - (továrňu skrinu)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	4,00	174,00	696,00	835,20	835,20		Príslušenstvo trhu - skladovacia kovová skrin, uzamykateľná, šírka: 1000mm, hĺbka 400 - 450 mm, výška 900 - 1000 mm, nos. 4 nastaviteľné poličky, celokovová konštrukcia, farba: lesť	
Materiálne - technické vybavenie - vnútorné vybavenie pre skladové a karamické priestory - (továrňu skrinu)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	4,00	133,00	532,00	638,40	638,40		Príslušenstvo trhu - odtia karamická kovová skrin, uzamykateľná, výškovo nastaviteľné podlažie, šírka: 900 - 1000 mm, hĺbka: 400 - 500mm, výška max. 950mm, farba: lesť	
Materiálne - technické vybavenie - siete - (systémová sieť)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	bon	200,00	9,17	1 834,00	2 200,80	2 200,80		Príslušenstvo trhu - kábelová sieť prvých nasledovníkov sieťového zariadenia, šírka 1,5 - 2,4 metra, dĺžka na metr: 200 bon, 100% polyester, vhodné na zamontovanie objektov	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - vlnitá sieť	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	68,00	136,00	163,20	163,20		Príslušenstvo trhu - vlnitá ochranná sieť so závesmi, priemer 240 - 250 cm alebo štvorcový tvar 240-250 x 240-250 cm, vysokokvalitný materiál	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - (kubová ochranná sieť I.)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	55,00	110,00	132,00	132,00		Príslušenstvo trhu - priemer siete 45 - 50 cm, rákos 120 - 130 cm, hmotnosť 500 - 2000 g	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - uzatváracia sieť	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	165,00	330,00	396,00	396,00		Príslušenstvo trhu - uzatváracia ochranná sieť, ktorá zamedzí živiteľskému usadeniu po dňoch, dĺžka siete 100 - 120 cm, hmotnosť 2,5 - 3 kg	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - ochranný štít	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	162,00	324,00	388,80	388,80		Príslušenstvo trhu - prvý kovový pás s povrchom ou oporou, rozmery (d x š x h) 100-130 x 28-55 x 32-62 cm, hmotnosť max. 15 kg	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - ochranný rukavice - (ochranné rukavice)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	4,00	130,00	520,00	624,00	624,00		Príslušenstvo trhu - rukavice s tzv. "aramidovým" vláknem vyrobené sa vysokou odolnosťou a malou hmotnosťou, ochrana až po lakťový člen ruky, pružná vlnitá vlnitá	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - ochranné rukavice - (ochranné rukavice)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	76,00	152,00	182,40	182,40		Príslušenstvo trhu - rukavice s tzv. "aramidovým" vláknem vyrobené sa vysokou odolnosťou a malou hmotnosťou, vysoká ochrana proti prachu, masťu, maľkám	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - ochranné rukavice - (ochranné rukavice)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	80,00	160,00	192,00	192,00		Príslušenstvo trhu - rukavice s vysokou odolnosťou proti mechanickým poškodeniam, ochrana proti prachu, masťu, maľkám	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - ochranné rukavice - (ochranné rukavice)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	216,66	433,32	519,98	519,98		Príslušenstvo trhu - rukavice stojaca tablička s označením a s výškovým objemom 2511, rozmery (V x Š x H) = mm: 91,0x101,6x9,0, energetická trieda A++, vnútorné usporiadanie - podlažie, rýchlo zmravovateľnosť, mechanické ovliesenie nastavenia stupňa zmravenia, nerezová výška 18kg za 24 hod., uzamykateľná dvere	
Materiálne - technické vybavenie - ochranné pomôcky - ochranné rukavice - (ochranné rukavice)	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	590,91	1 181,82	1 418,18	1 418,18		Príslušenstvo trhu - hmotnosť - 28 kg, maximálna nosnosť - 120 kg, hĺbkou absorpčnú hĺbkou max. - 70 dlh, plastová kurba (180 l), ovliesenie pruhou, akumulátor - objem (12V /22Ah - 26Ah), poseda akumulátora (10A) + plastový držák akumulátora + kontrolka signalizácie potreby dobíjania, výkon motora 250 W, napätie motora 12 V, kryt motora, napätie 12 V, požiarové koleso, elektronická brzdá do náročného terénu, nabíjateľná	

Materiálne - technické vybavenie - prirodzené (umrivé) (zriedené náso) - zlepšenie welfare chovných jedincov	112 Zlúsky	kg	950,00	12,33	11 713,50	14 056,20	14 056,20	Príspevkum trhu - smieť náso - časť náso bez kústi, zberať oštie nezávadné s príslušným overením, šľachovkovo, váhovo balené, balenie 1-3 kg, musí spĺňať všetky predpisy zodpovedajúce požiadavkám Kódexu v zmysle platných ustanovení, 1. trieda kvality
Materiálne - technické vybavenie - prirodzené (umrivé) (bažanty) - zlepšenie welfare chovných jedincov	112 Zlúsky	počet	500,00	8,00	4 000,00	4 800,00	4 800,00	Príspevkum trhu - bažanty (dospele jedince, nezarozené), zberať oštie nezávadné s príslušným overením, 1. trieda kvality
Štúdiá - zlepšenie welfare chovných jedincov	518 Ostatné štúdiá	počet	2,00	8 812,00	17 624,00	21 148,80	21 148,80	Príspevkum trhu - Príspevkum trhu - (kamene - 300 kg a výštrý a kamene rôznej veľkosti - 20 kg) a dovoz (cca 900 kg) a rozmestenie pomocou veľkého a malého štraváča odhadovaný čas 105 hod.)
Materiálne - technické vybavenie - služby - vonkajšie	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	8,00	90,00	720,00	864,00	864,00	Príspevkum trhu - Rozmer (d x š x h): 90-100 x 40-60 x 25-35 cm, antistatová kvádrant, žiarivo zmlkovaný nádob s možnosťou upravenia na stenu alebo stabiliza vo forme nožičiek
Materiálne - technické vybavenie - služby - vnútorné	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	8,00	9,10	72,80	87,36	87,36	Príspevkum trhu - rozmer (d x š x h): 25-30 x 10-15 cm, antistatová alebo kvádrant žiarivo zmlkovaný nádob
Materiálne - technické vybavenie - technické prístroje - sprays	112 Zlúsky	počet	30,00	46,17	1 385,10	1 662,12	1 662,12	Príspevkum trhu - ochranný sprej proti mchovcom s obsahom až 9 rozetov, obsahuje kapeacia alebo má účinnú látku, ktorá spôsobí opuch aluzné oči, nosa a pľúc, súčasťou balenia aj ochranný obal
Materiálne - technické vybavenie - chudiaci stavovcový huc	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	1,00	3 735,00	3 735,00	4 482,00	4 482,00	Príspevkum trhu - prevádzkový septica QV48, zabudovaný agregát, ventilové chladiče v každej rozmeri - 170x - 240x200x260, vnútorné rozmeri - 140x - 224x164x190, hĺbková izolácia min. 80 mm, elektronicke riadiaca jednotka, prístrojový štít antistat. Podlahu, dvere - 8630/700 x v 1880, napájanie 230V/50Hz, príkon 1,2 kW
Odborný konzultátor	521 Mzdové výdavky	hod.	720,00	8,41	6 055,20	6 055,20	6 055,20	Výpočet - priemerná hodinová mzdová x predpokladaný počet hodín
Technický pracovník	521 Mzdové výdavky	hod.	738,00	7,47	5 512,86	5 512,86	5 512,86	Výpočet - priemerná hodinová mzdová x predpokladaný počet hodín
Pomocný pracovník	521 Mzdové výdavky	hod.	1 599,00	4,93	7 883,07	7 883,07	7 883,07	Výpočet - priemerná hodinová mzdová x predpokladaný počet hodín
Materiálne - technické vybavenie - VHF prijímač	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	2,00	288,33	576,66	691,99	691,99	Príspevkum trhu - štruktúrovaný rádiový prijímač, možnosť pre všetky druhy prevádzky: AM/FM/WFM/SSBCW, s anténou, nabíjateľný, napájanie na AA batérie
Materiálne - technické vybavenie - GPS zariadenie	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	2,00	333,25	666,50	799,80	799,80	Príspevkum trhu - mobilné GPS zariadenie obsahujúce integrované mapy. Vysokofrekvenčný signál umožňuje: info. O vzdialenosti, rýchlosti, nadm. výške, možnosť pripojenia s kompatibilným smartfónom, pripojenie cez PC/MAC cez USB kábel, nahrávanie súp, plná SK podpora
Materiálne - technické vybavenie - hrdle na prevoz živočíchov	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	2,00	2 535,11	5 070,22	6 084,26	6 084,26	Príspevkum trhu - rozmer: 190 cm long, 120 cm wide and 180 cm high a 160 cm long, 100 cm wide, 140 cm high, materiál: kov, odfalbný, bez nerovnosti, vonkajším uchytávaním na uchope a prenos, s povrchovým ochranným, ekologickým zrkazovacie nezávadným náterom, s perforáciou na oboch stranách, otvory pre prídavné vlničku, zabezpečenie imunitného chránenia zrkazkami
Materiálne - technické vybavenie - vozidlo na prevoz živočíchov	023 Dlhodobý hmotný majetok - dopravné prostriedky	počet	1,00	20 175,83	20 175,83	24 211,00	24 211,00	Príspevkum trhu - vozidlo na prevoz živočíchov
Materiálne - technické vybavenie vozidlo na prevoz živočíchov - technická úprava	023 Dlhodobý hmotný majetok - dopravné prostriedky	počet	1,00	8 450,00	10 140,00	10 140,00	10 140,00	Príspevkum trhu - vnútorný povrch stien a strechy je tvorený bielym laminátovou vrstvou -hygienicky voľne odhalý zrkazk, steny sú z kvalitného laminátu, izolácia - hrubky 5cm, Podlahu je látka ľadový farby - biely farba, Dvere sú prahy sú z nerezovej elektronickej ventilátor pre osadenie do strechy s možnosťou uzatvorenia na ľadový vozidlo. Stropné LED osvetlenie 2x. Strešné okno, 4 x bodová vetracia mriežka, Srobná klimatizácia jednotka s vnútorným výparníkom on ľadová pomocou digitálneho termostatu, Súčasťou sú aj vozidlo
Materiálne - technické vybavenie - pomocná technika - foto fotografu	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatne hodnotené veci	počet	1,00	2 317,00	2 317,00	2 780,40	2 780,40	Príspevkum trhu - univerzálny 36-37- megapixelový fotoaparát formátu FX veľký možná celková ISO, digitálna jednotka zrkazk, bajonet objektívu so spúšťami a kontaktnou na automatické zrkazovanie, samospúšť

Materiálne - technické vybavenie - pozorovacia technika - objektív 1	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	1,00	524,17	524,17	629,00	629,00	629,00	Príslušnosť tržba - 60 mm objektív na snímanie makrozábraziek, určený k digitálnym jednotkám zrkadlovým, ultrazvukový zosilňovač motor, akcia s centrálnym súčasným rozptylom avieťa a optické prvky objektívu, najmä zamerané na vzhľad čísla 0,185
Materiálne - technické vybavenie - pozorovacia technika - objektív 2	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	1,00	2 249,17	2 249,17	2 699,00	2 699,00	2 699,00	Príslušnosť tržba - vysokovýkonný teleobjektív určený na používanie k jednotkám zrkadlovým, s antireflexnou vrstvou, systém stabilizácie obrazu, ultrazvukový zosilňovač motor, optická vzduchová, 80-400 mm
Materiálne - technické vybavenie - pozorovacia technika - blek	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	1,00	499,00	499,00	598,80	598,80	598,80	Príslušnosť tržba - blek Kompatibilný s ostatnými príslušenstvami, univerzálny 35mmový blek, očnica a výstupná zrcovnica zbiehajúcou hlavicou so vstupnou rozptyľujúcou, možnosť bezdrôtovo ovládaná riadením, kovová palica
Materiálne - technické vybavenie - pozorovacia technika - pamäťová karta	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	89,00	178,00	213,60	213,60	213,60	Príslušnosť tržba - vysokovýkonná pamäťová karta, kapacita min 128 GB, rýchlosť min 80 MB/s, vodotesná, nahrávacia Full HD video
Materiálne - technické vybavenie - pozorovacia technika - akčná batéria	022 Dlhodobý hmotný majetok - samostatné hmotné veci	počet	2,00	50,00	100,00	120,00	120,00	120,00	Príslušnosť tržba - akčná batéria, kompatibilná s daným fotoaparátom, nabíjateľná, hmotnosť max. 100 g
Odhovný kurzovník	521 Mzbové výdavky	hod.	720,00	8,41	6 055,20	6 055,20	6 055,20	6 055,20	Výpočet - prirátaná hodnota z mzd a prídopokladaný počet hodín
Pomocný personál	521 Mzbové výdavky	hod.	1 599,00	4,93	7 883,07	7 883,07	7 883,07	7 883,07	Výpočet - prirátaná hodnota z mzd a prídopokladaný počet hodín
SPOLU				1 505 204,41	9 283,20	1 799 567,41	1 799 567,41	1 473 349,80	

Podporné aktivity projektu

Riadenie projektu (riadenie projektu je možné realizovať výkonnou časťou len pre jednu výkonnú časť projektu)									
Projektový manažér - zamestnanec v prac. pomere (interne riadenie)	521 Mzbové výdavky	hod.	960,00	9,67	9 283,20	9 283,20	9 283,20	9 283,20	Výpočet - prirátaná hodnota z mzd a prídopokladaný počet hodín
Informácie a komunikácia					9 283,20	9 283,20	9 283,20	9 283,20	
Dobrány piatok	518 Ostatné služby	počet	1,00	767,00	767,00	920,40	920,40	920,40	Výška stanovená na základe limitu pre uvedenie položku
Služba tabuľa	518 Ostatné služby	počet	1,00	416,00	416,00	499,20	499,20	499,20	Výška stanovená na základe limitu pre uvedenie položku
Práži	518 Ostatné služby	počet	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Publikovanie článku o projekte	518 Ostatné služby	počet	2,00	145,00	290,00	348,00	348,00	348,00	Výška stanovená na základe limitu pre uvedenie položku
Informácie a komunikácia SPOLU				1 473,00	1 473,00	1 767,60	1 767,60	1 767,60	
SPOLU Podporné služby				10 756,20	10 756,20	11 050,80	11 050,80	11 050,80	
SPOLU AKTIVITY				1 515 960,61	1 515 960,61	1 810 618,21	1 810 618,21	1 484 400,60	

Sumarizácia	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]	Celkové oprávnené výdavky [EUR]	Podiel podporných aktivít z hlavných aktivít (%)
SPOLU Hlavné aktivity	1 505 204,41	1 799 567,41	1 473 349,80	
SPOLU Podporné služby	10 756,20	11 050,80	11 050,80	0,007500459
SPOLU	1 515 960,61	1 810 618,21	1 484 400,60	

- Príloha 1: Počet riadkov tabuľky rozšírite podľa potreby.
- Príloha 2: Realizáciu riadenia projektu nie je možné kombinovať viacerými spôsobmi.
- Príloha 3: Cena celkom s DPH sa vyplá iba v prípade, ak DPH je oprávneným výdavkom projektu.
- Príloha 4: Názov projektu je rovnaký ako pre žiadateľa tak aj pre partnera žiadateľa





Príloha č. 3 k Zmluve o partnerstve

ÚČTY PARTNEROV

	Označenie názvu účtu	Názov banky	Kód banky	Číslo účtu	
				Predčíslenie	Číslo účtu
Hlavný partner:		Štátna pokladnica			
			IBAN:		
Partner 1:	Real. progr. starostlivosti o veľké šelmy – ref., a Real. progr. star. o veľké šelmy - predfin.	Štátna pokladnica	8180	000000	7000575674 7000575666
			IBAN:	SK1481800000007000575674	
			IBAN:	SK3681800000007000575666	

Svojím podpisom potvrdzujem správnosť uvedených údajov

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu hlavného partnera: Ing. Milan Šovčík

Podpis:

Dátum: 25.7.2017



3. ŠP má právo za vykonanie služieb poskytovaných na základe žiadosti klienta a za vykonanie platobných operácií požadovať úhradu nákladov s tým spojených a použiť na ich započítanie finančné prostriedky na účte klienta č. /8180 (ak klient neuvedie iné číslo účtu, ŠP použije číslo účtu klienta, uvedené v tejto zmluve). V prípade nedostatku finančných prostriedkov na určenom účte klienta má ŠP právo použiť na úhradu nákladov finančné prostriedky na účte klienta, v prospech ktorého je účtovaná príslušná úhrada. Špecifikácia úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií (ďalej len „Špecifikácia úhrady nákladov“) je zverejnená na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Špecifikácie úhrady nákladov je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky.
4. ŠP vykonáva platobné operácie z účtu na základe elektronického príkazu zadaného prostredníctvom Informačného systému ŠP klientom splnomocnenými používateľmi. Bez elektronického príkazu vykonáva ŠP zúčtovanie na tarchu účtu klienta v prípadoch uvedených vo Všeobecných podmienkach ŠP alebo na základe klientom povoleného inkasa podľa Všeobecných podmienok ŠP.
5. Ak nie je dohodnuté inak, účet môže vykazovať iba kreditný zostatok. V prípade povolenia dobehného zostatku je klient povinný dodržiavať povolenú výšku dobehného limitu.

Čl. IV.

Povinnosti klienta

1. Klient je so zmluvou povinný predložiť aj Zoznam používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte s úradne osvedčeným podpisom štatutárneho zástupcu klienta, nie starším ako 3 mesiace. Za správnosť a aktuálnosť údajov poskytnutých ŠP zodpovedá štatutárny zástupca klienta.
2. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými podmienkami ŠP a Špecifikáciou úhrady nákladov, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať vo forme očíslovaných písomných dodatkov po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán s výnimkou čl. II. tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Túto zmluvu môže klient kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať. ŠP môže zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť nasledujúcim kalendárnym dňom po doručení výpovede klientovi. So zostatkom zrušeného účtu naloží ŠP podľa písomnej dispozície klienta alebo jeho právneho nástupcu.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom..... **07. JÚL 2017**

V Bratislave, dňa **06. JÚL 2017**

VZ.

RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ ŠP

Štátna pokladnica
 Pačinského ulica 32
 810 06 Bratislava 16
 P.O. BOX 13
 -15-

Pečiatka ŠP

Bojnice, **29. júna 2017**
 Miesto a dátum

Ing. Milan Ševčík, riaditeľ



Pečiatka klienta

ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE

uzavretá podľa § 708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

ŠTÁTNA POKLADNICA, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

IČO: 360 65 340

zastúpená: RNDr. Dušanom JURČÁKOM, riaditeľom Štátnej pokladnice

a

Majiteľ účtu: Zoologická záhrada Bojnice

Sídlo: Zámok a okolie 6/939 Bojnice 97201	Názov účtu: Real. progr. starostlivosti o veľké šelmy-ref.
IČO: 003 58 011	Skrátený názov účtu: Real.pr.star.o VŠ-re
Zastúpený: Ing. Milan Šovčík, riaditeľ	Telefón:

Predčísle 000000	Číslo účtu 7000575674	Numerický kód ŠP 8180	Mena EUR	ID klienta / VOJ 30971
IBAN SK14 8180 0000 0070 0057 5674				

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zriadenie a vedenie bežného účtu Štátnou pokladnicou (ďalej len „ŠP“) pre majiteľa účtu (ďalej len „klient“).

Čl. II.

Správy o zúčtovaní, oznámenia

Správy o zúčtovaní sú poskytované výlučne v elektronickej forme prostredníctvom Informačného systému ŠP po obrate na účte na konci účtovného dňa. Zmenu cyklu preberania správ o zúčtovaní možno uskutočniť na základe voľnoformátovej žiadosti zaslanej ŠP. Zmena je účinná dňom, ktorý určí klient vo voľnoformátovej žiadosti, najskôr však nasledujúci pracovný deň po dni jej doručenia ŠP.

Čl. III.

Všeobecné ustanovenia

1. S finančnými prostriedkami na účte sú oprávnení disponovať klientom splnomocnení používatelia, ktorí sú uvedení v Zozname používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte a jeho dodatkoch.
2. Vykonávanie platobných operácií a zúčtovanie na účte sa riadi Všeobecnými podmienkami Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytované platobných služieb a zúčtovanie platobných operácií na týchto účtoch (ďalej len „Všeobecné podmienky ŠP“), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Všeobecných podmienok ŠP je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky. V prípade kolízie medzi Všeobecnými podmienkami ŠP a touto zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy.

HLÁSENIE O ZAČATÍ REALIZÁCIE HLAVNÝCH AKTIVÍT PROJEKTU

Názov hlavného partnera: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Názov partnera: Národná zoologická záhrada Bojnice
Názov projektu: Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku
Kód projektu /ITMS2014+/: NFP310010L489

(ďalej ako „Projekt“)

Ako partner v rámci vyššie uvedeného Projektu oznamujem hlavnému partnerovi, že dňa15.3.2017..... začala realizácia hlavných aktivít Projektu, a to realizáciou nasledovnej hlavnej aktivity¹:

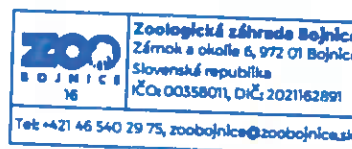
- i. začatím stavebných prác na Projekte, alebo
- ii.** vystavením prvej písomnej objednávky pre dodávateľa, alebo nadobudnutím účinnosti prvej zmluvy uzavretej s dodávateľom, pokiaľ nebola vystavená objednávka, alebo
- iii. začatím poskytovania služieb týkajúcich sa Projektu, alebo
- iv. začatím riešenia výskumnej a/alebo vývojovej úlohy v rámci Projektu, alebo
- v. začatím realizácie inej prvej hlavnej aktivity, ktorú nemožno podradiť pod body (i) až (iv) a ktorá je ako hlavná aktivity uvedená v Prílohe č. 1 b Zmluvy o partnerstve ktorou je:.....²

Zároveň hlavného partnera informujem o tom, že podporné aktivity Projektu, ktoré vecne bezprostredne súvisia s hlavnými aktivitami Projektu, boli v rámci Projektu vykonávané od³

V Bojniciach, dňa15.3.2017.....

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/osoby oprávnenej konať za partnera⁴: Ing. Milan Šovčík



¹ Krížikom označte **jednu** hlavnú **aktivitu**, ktorú ste začali vykonávať ako prvú a ktorou sa začala realizácia hlavných aktivít Projektu v deň, ktorý je uvedený v tomto hlásení. Ak v ten istý deň bola začatá realizácia dvoch alebo viacerých hlavných aktivít Projektu, označ sa ktorákoľvek z nich.

² Uveďte názov **konkrétnej prvej hlavnej aktivity projektu**, vo vzťahu ku ktorej sa hlásenie o začatí realizácie aktivít projektu podáva, t.j. uvádza sa názov iba jednej hlavnej aktivity.

³ Uveďte **dátum**, kedy ste začali vykonávať **prvú podpornú aktivitu** uvedenú v Prílohe č. 1 Zmluvy o partnerstve, pričom dátum môže byť skorší ako dátum začatia prvej hlavnej aktivity projektu, ak je to v súlade s podmienkami uvedenými vo vyzvaní a zmluvou o poskytnutí NFP.

⁴ Nehodiace sa prečiarknite



Dodatok č. 1
k ZMLUVA O PARTNERSTVE č. ŠOP SR/109/2017

podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj „Zmluva“)

(ďalej aj „Dodatok č. 1“)

uzavretý medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie:	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Právna forma:	Príspevková organizácia
Adresa/Sídlo:	Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO:	17058520
DIČ:	2021526188
Zapísaná:	1.1.1996
Štatutárny orgán:	Ing. Martin Lakanda

(ďalej len „hlavný partner“)

a

2. Názov spoločnosti/organizácie:	Národná zoologická záhrada Bojnice
Právna forma:	Príspevková organizácia
Adresa/Sídlo:	Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice
IČO:	00358011
DIČ:	2021162891
Zapísaná:	1.7.1973
Štatutárny orgán:	Ing. Milan Šovčík

(ďalej len „partner 1“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k Zmluve v tomto znení:

I. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 25. júla 2017 uzavreli zmluvné strany Zmluvu o partnerstve, predmetom ktorej je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa na realizáciu aktivít Projektu špecifikovaných v prílohe č. 1b Zmluvy, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP:

Názov Projektu:	Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku
Kód Projektu v ITMS:	NFP310010L489
Miesto realizácie Projektu:	Celé územie Slovenska
Výzva/Vyzvanie – kód Výzvy/Vyzvania:	OPKZP-PO1-SC131-2017-22

II. Predmet dodatku

1. V Zmluve nastala v čase od jej uzavretia ku dňu podpísania Dodatku č. 1 k Zmluve zmena štatutárneho orgánu hlavného partnera. Dňa 2. februára 2018 bol do funkcie generálneho riaditeľa Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky vymenovaný Ing. Martin Lakanda.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že ust. Čl. XII Financovanie realizácie Projektu a kontrola ods. 1. sa zrušuje a nahrádza sa nasledovným textom:



1. *Financovanie realizácie Projektu bude v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP realizované spôsobom:*

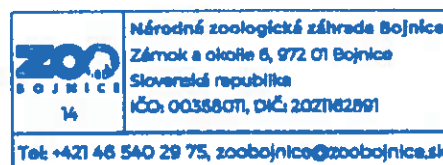
*zálohové platby:¹
predfinancovania:²
refundáciou:³
a ich kombináciou.*

3. Predmetom tohto Dodatku č. 1 je aj úprava prílohy č. 3 k Zmluve – Účty partnerov.

III. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými členmi partnerstva a účinnosť dňom schválenia Zmluvy o poskytnutí NFP.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto Dodatku č. 1 je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Banskej Bystrici dňa 21. marca 2018



Za žiadateľa:

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 2&P
974 01 BANSKA BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DIČ: SK2021527

Za partnera:

Ing. Martin Lakanda
generálny riaditeľ ŠOP SR

Ing. Mílan Šovčík
riaditeľ Národnej zoológickej
záhrady Bojnice

Prílohy:

Príloha č. 3 k Zmluve o partnerstve – Účty partnerov

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite



ÚČTY PARTNEROV

	Označenie názvu účtu	Názov banky	Kód banky	Číslo účtu	
				Predčíslenie	Číslo účtu
Hlavný partner:	BÚ-Projekty-ŠF, ŠOP SR	Štátna pokladnica	8180	000000	7000390880
			IBAN:	SK6381800000007000390880	
Partner 1:	Real. progr. starostlivosti o veľké šelmy – ref., a Real. progr. star. o veľké šelmy – predfin.	Štátna pokladnica	8180	000000	7000572502 7000572529
			IBAN:	SK0781800000007000572502	
			IBAN:	SK5481800000007000572529	

Svojím podpisom potvrdzujem správnosť uvedených údajov

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu hlavného partnera: Ing. Martin Lakanda

Podpis:

Dátum: 21. marca 2018

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK20215

ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE

uzavretá podľa § 708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

ŠTÁTNÁ POKLADNICA, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

IČO: 360 65 340

zastúpená: RNDr. Dušanom JURČÁKOM, riaditeľom Štátnej pokladnice

a

Majiteľ účtu: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky

Sídlo: Tajovského 28 B Banská Bystrica 97401	Názov účtu: BÚ-Projekty-ŠF, Štátna ochrana prírody SR
IČO: 17058520	Skrátený názov účtu: BÚ-Proj.ŠF, ŠOP SR
Zastúpený: Ing. Ján Mizerák, riaditeľ	Telefón:

Predčíslenie 000000	Číslo účtu 7000390880	Numerický kód ŠP 8180	Mena EUR	ID klienta / VOJ 31130
IBAN SK63 8180 0000 0070 0039 0880				

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zriadenie a vedenie bežného účtu Štátnou pokladnicou (ďalej len „ŠP“) pre majiteľa účtu (ďalej len „klient“).

Čl. II.

Správy o zúčtovaní, oznámenia

Správy o zúčtovaní sú poskytované výlučne v elektronickej forme prostredníctvom Informačného systému ŠP po obrate na účte na konci účtovného dňa.

Zmenu cyklu preberania správ o zúčtovaní možno uskutočniť na základe voľnoformátovej žiadosti zaslanej ŠP. Zmena je účinná dňom, ktorý určí klient vo voľnoformátovej žiadosti, najskôr však nasledujúci pracovný deň po dni jej doručenia ŠP.

Čl. III.

Všeobecné ustanovenia

- S finančnými prostriedkami na účte sú oprávnené disponovať klientom splnomocnené osoby, ktoré sú uvedené v Zozname osôb splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte a jeho dodatkoch.
- Vykonávanie platobných operácií a zúčtovanie na účte sa riadi Všeobecnými podmienkami Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytovanie platobných služieb a zúčtovanie platobných operácií na týchto účtoch (ďalej len „Všeobecné podmienky ŠP“), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Všeobecných podmienok ŠP je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky.

3. ŠP má právo za vykonanie služieb poskytovaných na základe žiadosti klienta a za vykonanie platobných operácií požadovať úhradu nákladov s tým spojených a použiť na ich započítanie finančné prostriedky na účte klienta č. ~~7600 39 0399~~ /8180 (ak klient neuvedie iné číslo účtu, ŠP použije číslo účtu klienta, uvedené v tejto zmluve). V prípade nedostatku finančných prostriedkov na určenom účte klienta má ŠP právo použiť na úhradu nákladov finančné prostriedky na účte klienta, v prospech ktorého je účtovaná príslušná úhrada. Špecifikácia úhrady nákladov za vykonanie služieb poskytovaných na základe žiadosti klienta a za vykonanie platobných operácií (ďalej len „Špecifikácia úhrady nákladov“) je zverejnená na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Špecifikácie úhrady nákladov je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky.
4. ŠP vykonáva platobné operácie z účtu na základe elektronického príkazu zadaného prostredníctvom Informačného systému ŠP klientom splnomocnenými osobami. Bez elektronického príkazu vykonáva ŠP zúčtovanie na farchu účtu klienta v prípadoch uvedených vo Všeobecných podmienkach ŠP alebo na základe klientom povoleného inkasa podľa Všeobecných podmienok ŠP.
5. Ak nie je dohodnuté inak, účet môže vykazovať iba kreditný zostatok. V prípade povolenia debetného zostatku je klient povinný dodržiavať povolenú výšku debetného limitu.

Čl. IV. Povinnosti klienta

1. Klient je so zmluvou povinný predložiť aj Zoznam osôb splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte s úradne overeným podpisom štatutárneho zástupcu klienta, nie starším ako 3 mesiace. Za správnosť a aktuálnosť údajov poskytnutých ŠP zodpovedá štatutárny zástupca klienta.
2. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými podmienkami ŠP a Špecifikáciou úhrady nákladov, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

Čl. V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať vo forme očíslovaných písomných dodatkov po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán s výnimkou čl. II. tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Túto zmluvu môže klient kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať, ŠP môže zmluvu písomne vypovedať s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená klientovi. So zostatkom zrušeného účtu naloží ŠP podľa písomnej dispozície klienta alebo jeho právneho nástupcu.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01 NOV. 2010

V Bratislave, dňa

26 AUG. 2010



RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ ŠP

Štátna pokladnica
Radlinského ulica 32
810 05 Bratislava 15
P.O. BOX 13
-15-

Pečiatka ŠP

BANSKÁ BYSTRICA, 24.08.2010

Miesto a dátum



Ing. Ján Mizerák, riaditeľ

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 25B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 1705329 IČ DPH: SK2021920133

Pečiatka klienta



**ŠTÁTNA
POKLADNICA**

Radlinského 32
810 05 Bratislava 15
IČO: 360 65 340

-16-

ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE

uzavretá podľa § 708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

ŠTÁTNA POKLADNICA, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

IČO: 360 65 340

zastúpená: RNDr. Dušanom JURČÁKOM, riaditeľom Štátnej pokladnice

a

Majiteľ účtu: Zoologická záhrada Bojnice

Sídlo: Zámok a okolie 6/939 Bojnice 97201	Názov účtu: Real. progr. starostlivosti o veľké šelmy-ref.
IČO: 003 58 011	Skrátený názov účtu: Real.pr.star.o VŠ-re
Zastúpený: Ing. Milan Šovčík, riaditeľ	Telefón:

Predčísle	Číslo účtu	Numerický kód ŠP	Mena	ID klienta / VOJ
000000	7000575674	8180	EUR	30971
IBAN SK14 8180 0000 0070 0057 5674				

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zriadenie a vedenie bežného účtu Štátnej pokladnicou (ďalej len „ŠP“) pre majiteľa účtu (ďalej len „klient“).

Čl. II.

Správy o zúčtovaní, oznámenia

Správy o zúčtovaní sú poskytované výlučne v elektronickej forme prostredníctvom Informačného systému ŠP po obrate na účte na konci účtovného dňa. Zmenu cyklu preberania správ o zúčtovaní možno uskutočniť na základe voľnoformátovej žiadosti zaslanou ŠP. Zmena je účinná dňom, ktorý určí klient vo voľnoformátovej žiadosti, najskôr však nasledujúci pracovný deň po dni jej doručenia ŠP.

Čl. III.

Všeobecné ustanovenia

1. S finančnými prostriedkami na účte sú oprávnení disponovať klientom splnomocnení používatelia, ktorí sú uvedení v Zozname používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte a jeho dodatkoch.
2. Vykonávanie platobných operácií a zúčtovanie na účte sa riadi Všeobecnými podmienkami Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytované platobných služieb a zúčtovania platobných operácií na týchto účtoch (ďalej len „Všeobecné podmienky ŠP“), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Všeobecných podmienok ŠP je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky. V prípade kolízie medzi Všeobecnými podmienkami ŠP a touto zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy.

3. ŠP má právo za vykonanie služieb poskytovaných na základe žiadosti klienta a za vykonanie platobných operácií požadovať úhradu nákladov s tým spojených a použiť na ich započítanie finančné prostriedky na účte klienta č./8180 (ak klient neurčí iné číslo účtu, ŠP použije číslo účtu klienta, uvedené v tejto zmluve). V prípade nedostatku finančných prostriedkov na určenom účte klienta má ŠP právo použiť na úhradu nákladov finančné prostriedky na účte klienta, v prospech ktorého je účtovaná príslušná úhrada. Špecifikácia úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií (ďalej len „Špecifikácia úhrady nákladov“) je zverejnená na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmysle Špecifikácie úhrady nákladov je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky.
4. ŠP vykonáva platobné operácie z účtu na základe elektronického príkazu zadaného prostredníctvom Informačného systému ŠP klientom spínomocnenými používateľmi. Bez elektronického príkazu vykonáva ŠP zúčtovanie na ľarchu účtu klienta v prípadoch uvedených vo Všeobecných podmienkach ŠP alebo na základe klientom povoleného inkasa podľa Všeobecných podmienok ŠP.
5. Ak nie je dohodnuté inak, účet môže vykazovať iba kreditný zostatok. V prípade povolenia doboľného zostatku je klient povinný dodržiavať povolenú výšku doboľného limitu.

Čl. IV.

Povinnosti klienta

1. Klient je so zmluvou povinný predložiť aj Zoznam používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte s úradne osvedčeným podpisom štatutárneho zástupcu klienta, nie starším ako 3 mesiace. Za správnosť a aktuálnosť údajov poskytnutých ŠP zodpovedá štatutárny zástupca klienta.
2. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými podmienkami ŠP a Špecifikáciou úhrady nákladov, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať vo forme očíslovaných písomných dodatkov po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán s výnimkou čl. II. tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Túto zmluvu môže klient kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať. ŠP môže zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť nasledujúcim kalendárnym dňom po doručení výpovede klientovi. So zostatkom zrušeného účtu naloží ŠP podľa písomnej dispozície klienta alebo jeho právneho nástupcu.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Táto zmluva nadobíde platnosť dňom jej podpísania obidvooma zmluvnými stranami a účinnosť dňom.....07. JÚL 2017

V Bratislave, dňa 06. júla 2017

Vz.

RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ ŠP

Štátna pokladnica
 Naoltárska ulica 32
 810 05 Bratislava 16
 P.O. BOX 13
 -15-

Pečiatka ŠP

Bojnica, 29. júna 2017

Miesto a dátum

Ing. Milan Ševčík, riaditeľ



Pečiatka klienta

ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE

uzavretá podľa § 708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

ŠTÁTNA POKLADNICA, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

ICO: 360 65 340

zastúpená: RNDr. Dušanom JURČÁKOM, riaditeľom Štátnej pokladnice

a

Majiteľ účtu: Zoologická zahrada Bojnice

Sídlo: Zámok a okolie 6/939 Bojnice 97201	Názov účtu: Realizácia programov starostl. o veľké šelmy,ZOO
ICO: 003 58 011	Skrátený názov účtu: Real.pr.vel'.š.el.pred
Zastúpený: Ing Milan Šovčík riaditeľ	Telefón: 046/54032411

Predčíslenie	Číslo účtu	Numerický kód ŠP	Mena	ID klienta / VOJ
000000	7000572529	8180	EUR	30971
IBAN SK54 8180 0000 0070 0057 2529				

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zriadenie a vedenie bežného účtu Štátnou pokladnicou (ďalej len „SP“) pre majiteľa účtu (ďalej len „klient“)

Čl. II.

Správy o zúčtovaní, oznámenia

Správy o zúčtovaní sa poskytujú výlučne v elektronickej forme prostredníctvom Informačného systému SP po obrate na účte na koniec účtovného dňa

Začiatku cyklu proboranta správ o zúčtovaní možno uskutočniť na základe voľnoformátovej žiadosti zaslanej SP. Zmena je účinná dňom, ktorý určí klient vo voľnoformátovej žiadosti, najskôr však nasledujúci pracovný deň po dni jej doručenia SP

Čl. III.

Všeobecné ustanovenia

1. S finančnými prostriedkami na účte sú oprávnení disponovať klientom splnomocnení používatelia, ktorí sú uvedení v Zozname používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte a jeho dodatkoch
2. Vykonávanie platobných operácií a zúčtovanie na účte sa riadi Všeobecnými podmienkami Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytovanie platobných služieb a zúčtovanie platobných operácií na týchto účtoch (ďalej len „Všeobecné podmienky SP“) ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O znení Všeobecných podmienok SP je SP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky. V prípade kolízie medzi Všeobecnými podmienkami SP a touto zmluvou má pre prednosť ustanovenia tejto zmluvy

mať na účte, ktoré má v SP právo použiť na úhradu účtov finančnými prostriedkami na účte klienta, v prospech ktorých je vykonávaná služba vyúčtovania. Spoločnosť Úradu nákladov za vykonávanie služieb a plátcových operácií (ďalej len "Spoločnosť úhrady nákladov") je vyúčtová na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Špecifikácie úhrady nákladov je SP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky.

1. SP vykonáva platby spravidla z účtu na základe elektronického príkazu zadaneho prostredníctvom Interného systému SP klientom spravidla nemajú používateľmi. Bez elektronického príkazu vykonáva SP zúčtovanie na tarifu netu klienta v prípadoch navedených vo Všeobecných podmienkach SP alebo na základe klientom povoleného inštrá podľa Všeobecných podmienok SP.
2. Ak má to dohodnuté inak, účet môže vykazovať iba kladný zostatok. V prípade povolenia dobiehajúceho zostatku je klient povinný dohrádzať povinnú výšku dobiehajúceho faktu.

Čl. IV.

Povinnosti klienta

1. Klient je so zmluvou povinný predložiť aj Zoznam používateľov splnomocnených disponovať a brániť sú prostriedkami na účte s úradne overeným podpisom štatutárneho zástupcu klienta, notariálnou alebo inou formou. Za správnosť a aktuálnosť údajov poskytnutých SP zodpovedá štatutárny zástupca klienta.
2. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými podmienkami SP a špecifikáciou úhrady nákladov súhlasí s nimi a zaväzuje sa k ich dodržiavaniu.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať vo forme očíslovaných písomných dodatkov (prílohy) alebo k zmluvným stranám s výnimkou čl. II tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Táto zmluva môže klient kedykoľvek a okamžitou účinnosťou písomne vypovedať. SP môže zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať, pričom vypoviedna lehota je dva mesiace a začína plynúť nasledujúcim kalendárnym dňom po doručení vypovedania klientovi. So zostatkom zrušeného účtu naloží SP podľa písomnej dispozície klienta alebo jeho právneho nástupcu.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom ...

17. MÁJ 2017

V Bratislave, dňa 16. MÁJ 2017

M. Jurček

RNDr. Dušan Jurček, riaditeľ SP
Štatijná pokladnica
Košická ulica 32
810 05 Bratislava 15
IČO: 3633113
-15-

Bojnica 11. MÁJ 2017

Miesto a dátum

Ing. Milan Šuvčík, riaditeľ

Pečiatka SP

Pečiatka klienta

ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE

uzavretá podľa § 708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

ŠTÁTNA POKLADNICA, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

ICO: 360 65 340

zastúpená: RNDr. Dušanom JURČÁKOM, riaditeľom Štátnej pokladnice

a

Majiteľ účtu: Zooloická záhrada Bojnice

Sídlo: Zámok a okolie 6/939 Bojnice 97201	Názov účtu: Realizácia programov starostlivosti o veľké šelmy
ICO: 003 58 011	Skrátený názov účtu: Real.pr..veľ.šiel.ref
Zastúpený: Ing. Mária Sivčák, riaditeľ	Telefón: 046/5403241

Predčísle 000000	Číslo účtu 7000572502	Numerický kód ŠP 8180	Mena EUR	ID klienta / VOJ 30971
IBAN SK07 8180 0000 0070 0057 2502				

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zriadenie a vedenie bežného účtu Štátnou pokladnicou (ďalej len „ŠP“) pre majiteľa účtu (ďalej len „klient“)

Čl. II.

Správy o zúčtovaní, oznámenia

Správy o zúčtovaní sú poskytované výlučne v elektronickej forme prostredníctvom Informačného systému ŠP po obrate na účet na konci účtovného dňa.

Zmenu cyklu preberania správ o zúčtovaní možno uskutočniť na základe voľnoformátovej žiadosti zaslanej ŠP. Zmena je účinná dňom, ktorý určí klient vo voľnoformátovej žiadosti, najskôr však nasledujúci pracovný deň po dni jej doručenia ŠP.

Čl. III.

Všeobecné ustanovenia

1. S finančnými prostriedkami na účte sú oprávnení disponovať klientom splnomocnení používatelia, ktorí sú uvedení v Zozname používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte a jeho dodatkoch.
2. Vykonať platobných operácií a zúčtovania na účte sú riadiť Všeobecnými podmienkami Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytovaní platobných služieb a zúčtovania platobných operácií na týchto miestach (ďalej len „Všeobecné podmienky ŠP“). Klúč sú zverejnené na internetovej stránke www.pokladnica.sk. O zmene Všeobecných podmienok ŠP je ŠP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky. V prípade kolízie medzi Všeobecnými podmienkami ŠP a touto zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy.

... na účte, ktoré sú v jeho posedení, ktoré má k dispozícii, a ktoré môže použiť na úhradu nákladov t. j. rovnako prostriedky na úhradu klientovi, ako aj správa klientovi, ktoré sú v jeho posedení. Správca účtu a úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií (ďalej len: Správca účtu) má povinnosť informovať klienta o zmenách na internetovej stránke www.pobladnica.sk. (3) Zmena Správca účtu a úhrady nákladov je SP povinná informovať klienta prostredníctvom uvedenej internetovej stránky.

1. SP vykonáva platobné operácie z účtu na základe elektronického príkazu zadaneho prostredníctvom Elektronického systému SP klientovi s plnomocnením používateľa. Bez elektronického príkazu vykonáva SP zúčtovanie na účtách klienta a prípadných úverovných vo Všeobecných podmienkach SP alebo na základe klientom poskytnutého iného podľa Všeobecných podmienok SP.
2. Ak na jeho dohodnuté úrok, účet môže vykazovať iba kreditný zostatok. V prípade povolenia debetného zostatku je klient povinný dodržiavať požadovaný výšku debetného limitu.

Čl. IV.

Povinnosti klienta

1. Klient je so zmluvou povinný predložiť aj Zoznam používateľov splnomocnených disponovať s finančnými prostriedkami na účte v prípade osvedčeným podpisom štatutárneho zástupcu klienta, nie starším ako 3 mesiace. Za správnosť a aktuálnosť údajov poskytnutých SP zodpovedá štatutárny zástupca klienta.
2. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými podmienkami SP a Správkou účtu a úhrady nákladov, súhlasí s nimi a zavazuje sa ich dodržiavať.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať vo forme osobitných písomných dodatkov po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán s výnimkou čl. II tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Táto zmluva môže klient kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať. SP môže zmluva kedykoľvek písomne vypovedať, pričom vypovedacia lehota je dva mesiace a začína plynúť nasledujúcim kalendárnym dňom po doručení výpovede klientovi. So zostatkom zrušeného účtu naloží SP podľa písomnej dispozície klienta alebo jeho právneho nástupcu.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch origináloch, z ktorých každé zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom **17. MAJ 2017**

V Bratislave, dňa 16. MAJ 2017



RNDr. Dušan Jurák, riaditeľ SP

POBLADNICA
Košická ulica 32
810 05 Bratislava 15
IČO: 600813
-15-

Pečiatka SP

Bojnice, 11. mája 2017
Miesto a dátum


Ing. Milan Šovčík, riaditeľ



Pečiatka klienta